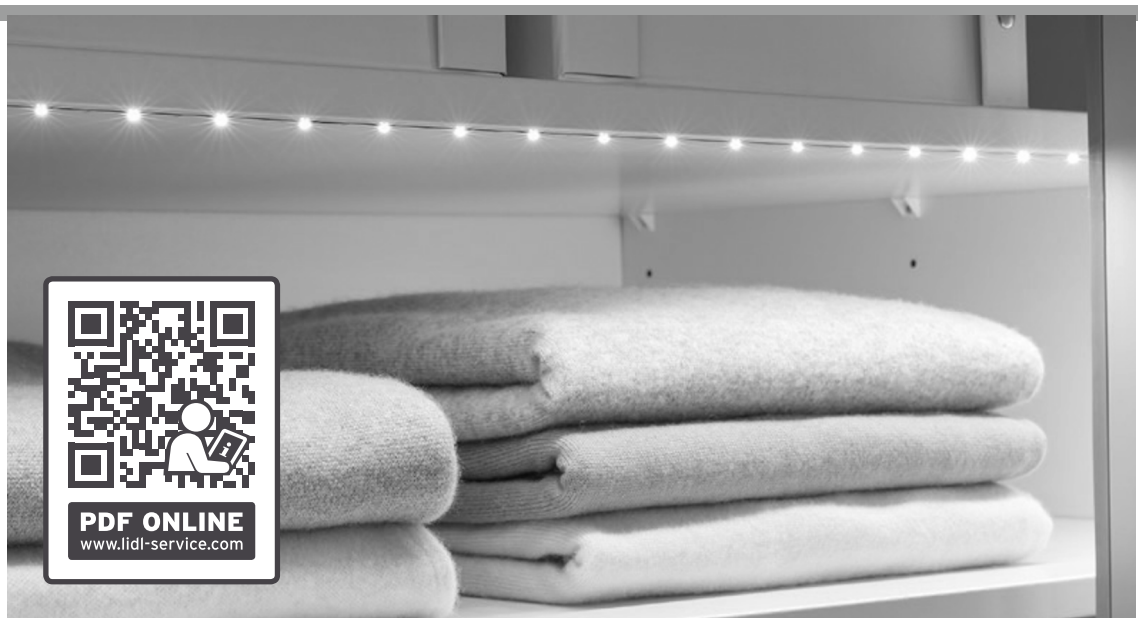


PDF ONLINE
www.lidl-service.com

LED LIGHT STRIP

(PL)

TAŚMA ŚWIETLNA LED

Wskazówki montażu, obsługi i bezpieczeństwa

(DK)

LED LYSBÅND

Monterings-, betjenings- og sikkerhedshenvisninger

(CZ)

SVĚTLNÝ LED PÁS

Pokyny k montáži, obsluze a bezpečnostní pokyny

(HU)

LED FÉNYSZALAG

Szerelési, használati és biztonsági tudnivalók

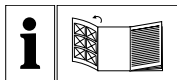
(SK)

LED SVETELNÝ PÁS

Pokyny pre montáž, obsluhu a bezpečnostné pokyny

IAN 472178_2404

(PL) (CZ) (SK) (DK) (HU)



PL

Przed rozpoczęciem czytania rozłożyć stronę z ilustracjami, a następnie zapoznać się ze wszystkimi funkcjami urządzenia.

CZ

Před čtením rozložte stranu s obrázky a seznámte se se všemi funkcemi přístroje.

SK

Pred prečítaním vyklopte stranu s obrázkami a následne sa oboznámte so všetkými funkciami zariadenia.

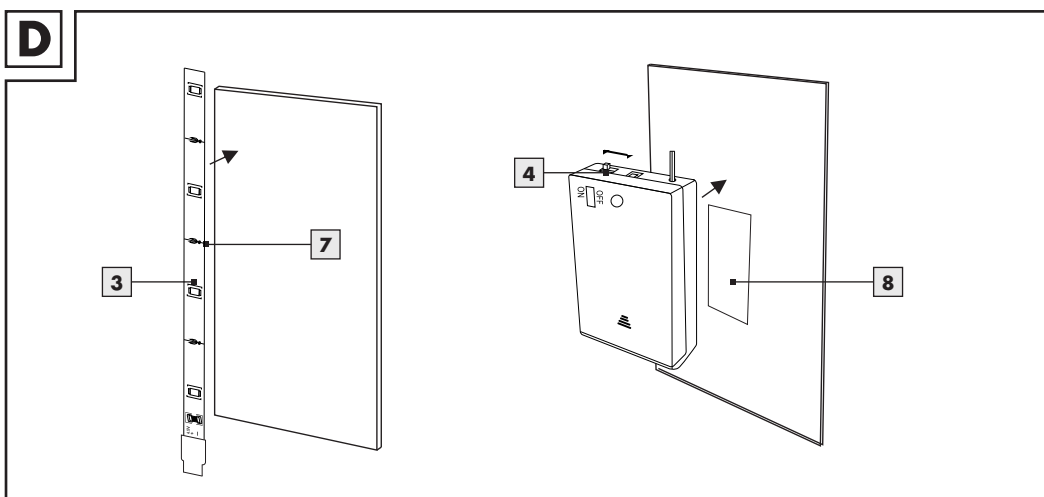
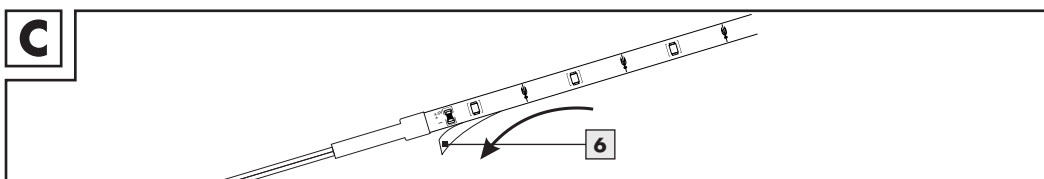
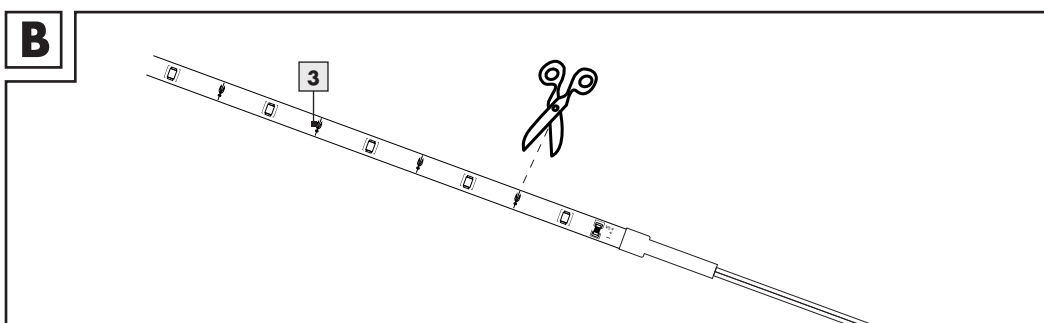
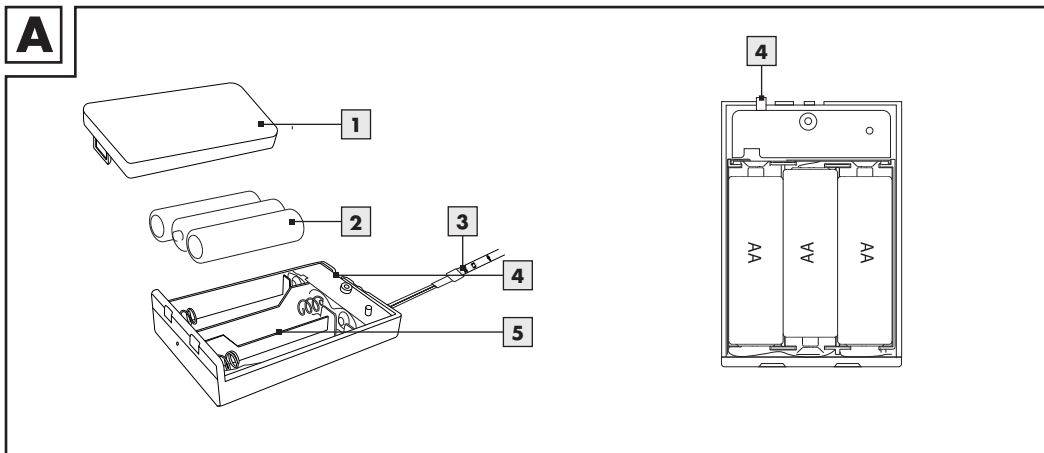
DK

Før du læser, skal du folde siden med figurene ud og derefter gøre dig bekendt med alle apparatets funktioner.

HU

Olvasás előtt hajtogassa ki az illusztrációkat tartalmazó oldalt, majd ismerkedjen meg a készülék összes funkciójával.

PL	Wskazówki montażu, obsługi i bezpieczeństwa	Strona	5
CZ	Pokyny k montáži, obsluze a bezpečnostní pokyny	Strana	13
SK	Pokyny pre montáž, obsluhu a bezpečnostné pokyny	Strana	19
DK	Monterings-, betjenings- og sikkerhedshenvisninger	Side	25
HU	Szerelési, használati és biztonsági tudnivalók	Oldal	31



Legenda zastosowanych piktogramów	Strona 6
Instrukcja	Strona 7
Zastosowanie zgodne z przeznaczeniem	Strona 7
Zakres dostawy	Strona 7
Opis części	Strona 7
Dane techniczne	Strona 7
Bezpieczeństwo	Strona 7
Wskazówki bezpieczeństwa	Strona 7
Uruchomienie	Strona 9
Wkładanie/wymiana baterii	Strona 9
Skracanie taśmy LED	Strona 9
Montaż taśmy LED	Strona 9
Włączanie / wyłączanie taśmy LED	Strona 10
Konserwacja i czyszczenie	Strona 10
Utylizacja	Strona 10
Gwarancja i serwis	Strona 11
Gwarancja	Strona 11
Adres serwisu	Strona 11
Deklaracja zgodności	Strona 11
Producent	Strona 11

Legenda zastosowanych piktogramów

Legenda zastosowanych piktogramów			
	Należy przeczytać instrukcję!		Przestrzegać wskazówek ostrzegawczych i bezpieczeństwa!
	Niniejsza lampa nadaje się wyłącznie do pracy wewnątrz, w suchych i zamkniętych pomieszczeniach.		Ostrzeżenie o możliwości porażenia prądem! Zagrożenie życia!
Ra CRI	Współczynnik oddawania barw		Wbudowane diody LED nie są ściemnialne.
W	Watt (moc czynna)		Prawidłowy sposób postępowania
 d.c. DC	Napięcie stałe (rodzaj prądu i napięcia)		Niebezpieczeństwo wybuchu!
V	Wolt		Nosić rękawice ochronne!
	Niebezpieczeństwo utraty życia i odniesienia obrażeń przez dzieci!		Opakowanie i urządzenie przekazać do utylizacji zgodnie z przepisami o ochronie środowiska!
IP20	Ta lampa posiada stopień ochrony „IP20” i jest przeznaczona wyłącznie do stosowania w pomieszczeniach w prywatnych gospodarstwach domowych. Brak ochrony przed wnikaniem wody.		Opakowanie składa się w 100 % ze zutylizowanego papieru.
	Szkody dla środowiska spowodowane nieprawidłową utylizacją baterii / akumulatorów!		Politereftalan etylenu
	Polietylen (niska gęstość)		Tektura falista
	Karton		Papier
 	Wskazówki bezpieczeństwa Instrukcje postępowania		

Taśma świetlna LED

• Instrukcja



Gratulujemy Państwu zakupu nowego urządzenia. Zdecydowali się Państwo na zakup produktu najwyższej jakości. Proszę dokładnie przeczytać całą niniejszą instrukcję obsługi. Proszę rozłożyć stronę z rysunkami. Niniejsza instrukcja obsługi należy do produktu. Zawiera ona ważne wskazówki dotyczące uruchamiania i posługiwania się produktem. Zawsze należy przestrzegać wszystkich wskazówek dotyczących bezpieczeństwa. Przed uruchomieniem proszę sprawdzić, czy występuje prawidłowe napięcie, i czy wszystkie części są prawidłowo zamontowane. W przypadku zapytań lub niepewności odnośnie obchodzenia się z urządzeniem, prosimy o kontakt ze sprzedawcą lub punktem serwisowym. Proszę starannie przechowywać niniejszą instrukcję obsługi, a w razie oddania urządzenia osobom trzecim przekazać ją wraz z nim.

• Zastosowanie zgodne z przeznaczeniem



Niniejsza lampa nadaje się wyłącznie do pracy wewnątrz, w suchych i zamkniętych pomieszczeniach. To urządzenie przewidziano wyłącznie do użytku w prywatnym gospodarstwie domowym. Produkt ten jest przeznaczony do normalnej pracy.

• Zakres dostawy

Bezpośrednio po wypakowaniu należy sprawdzić, czy zestaw jest kompletny oraz czy urządzenie znajduje się w nienagannym stanie.

- 1 Taśma świetlna LED 14175706L
- 1 Taśma samoprzylepna
- 1 Instrukcja obsługi

• Opis części

- 1 Pokrywa komory baterii
- 2 Baterie
- 3 Taśma LED
- 4 Przetłacznik WŁ./WYŁ.
- 5 Komora baterii

- 6 Folia ochronna (z tyłu taśmy LED)
- 7 Taśma samoprzylepna (do taśmy LED)
- 8 Taśma samoprzylepna (z tyłu komory baterii)

• Dane techniczne

Lampa:

Nr modelu:	14175706L
Napięcie robocze:	3x 1,5 V DC === 1,3 W
Baterie:	3x 1,5 V AA (brak w zakresie dostawy)
Źródło światła:	30 diod LED
Całkowity pobór mocy w watach:	1,3 W
Stopień ochrony	IP 20

• Bezpieczeństwo



Wskazówki bezpieczeństwa

W przypadku szkód spowodowanych nieprzestrzeganiem niniejszej instrukcji obsługi prawo do gwarancji wygasa! Za szkody pośrednie producent nie ponosi odpowiedzialności! W przypadku szkód materialnych lub osobowych, które powstały wskutek niewłaściwego obchodzenia się z urządzeniem lub nieprzestrzegania wskazówek dotyczących bezpieczeństwa, nie ponosimy żadnej odpowiedzialności!



⚠ OSTRZEŻENIE ZAGROŻENIE ŻYCIA I NIEBEZPIECZEŃSTWO WYPADKU U

DZIECI!

W żadnym wypadku nie pozostawiać dzieci bez nadzoru w pobliżu opakowania. Istnieje niebezpieczeństwo uduszenia się materiałem opakowaniowym. Dzieci często nie dostrzegają niebezpieczeństwa. Dzieci nie powinny mieć dostępu do produktu.

- Niniejsze urządzenie może być używane przez dzieci od lat 8 oraz przez osoby z obniżonymi zdolnościami fizycznymi, sensorycznymi lub mentalnymi lub brakiem doświadczenia i / lub wiedzy, jeśli pozostają pod nadzorem lub zostały pouczone w kwestii bezpiecznego użycia urządzenia i rozumieją wynikające z niego zagrożenia. Dzieci nie mogą bawić się urządzeniem. Czyszczenie i

konserwacja nie mogą być przeprowadzane przez dzieci bez nadzoru.



Porażenie prądem elektrycznym grozi śmiercią

- Przed każdym użyciem sprawdzić, czy lampa nie jest uszkodzona. Nie używać lampy, jeżeli wykazuje jakiegokolwiek uszkodzenia.

OSTROŻNIE!

W sprawie uszkodzeń, napraw lub innych problemów prosimy o kontakt z serwisem lub wykwalifikowanym elektrykiem. W przypadku uszkodzenia urządzenie należy zezłomować. To urządzenie nie zawiera żadnych części przeznaczonych do konserwacji przez użytkownika.

- Bezwzględnie unikać kontaktu przewodów przewodzących napięcie z wodą lub innymi cieczami.
- Nigdy nie otwierać elementów elektrycznych i nie wkładać do nich jakichkolwiek przedmiotów. Tego rodzaju ingerencje oznaczają zagrożenie życia wskutek porażenia prądem elektrycznym.
- Nie montować lampy na podłożu wilgotnym lub przewodzącym prąd.
- Nie montować lampy w środowisku łatwopalnym, wybuchowym ani korozyjnym.
- Lampy nie wolno łączyć elektrycznie z innymi lampami.
- Chronić lampę przed ostrymi krawędziami, obciążeniami mechanicznymi i gorącymi powierzchniami.
- Nie montować za pomocą ostrych zszywek lub gwoździ.
- Przed montażem, demontażem i czyszczeniem wyjąć baterie z komory baterii.
- Nigdy nie dotykać komory baterii ani lampy mokrymi rękami.
- Stosować wyłącznie dostarczone elementy, w przeciwnym razie wygasają wszelkie roszczenia gwarancyjne.
- Nie użytkować lampy w opakowaniu. W przeciwnym razie istnieje niebezpieczeństwo przegrzania.
- Nie używać lampy, jeśli jest przykryta przedmiotami lub nawinięta na koło.
- Nie otwierać ani nie rozcinać taśmy LED.
- Unikać nadmiernego zginania taśmy LED.
- Nie używać lampy, jeśli jest przykryta jakimikolwiek przedmiotami lub wpuszczona w powierzchnię.

- Źródło światła tej lampy nie podlega wymianie; jeśli czas działania źródła światła się zakończy, należy wymienić całą lampę.



Jak uniknąć zagrożenia pożarowego i obrażeń ciała

- Ten artykuł nie zawiera żadnych części przeznaczonych do konserwacji przez użytkownika.
-  Wbudowane diody LED nie są ściemnialne.
- Podczas pracy lampy nie patrzeć w źródło światła z niewielkiej odległości.
- Nie patrzeć na diodę LED przez przyrząd optyczny (np. szkło powiększające).



Prawidłowy sposób postępowania

- Nie pozostawiać rozrzuconych materiałów opakowaniowych ani lampy. Istnieje niebezpieczeństwo uduszenia materiałem opakowaniowym i zagrożenie życia z powodu jego owinięcia wokół szyi.
- Lampę zamontować w taki sposób, aby była zabezpieczona przed zanieczyszczeniami i nadmiernym ciepłem.
- Zawsze zachowywać należyłą ostrożność! Zawsze zwracać uwagę na wykonywane czynności i kierować się zdrowym rozsądkiem. Nigdy nie używać lampy w przypadku braku koncentracji lub złego samopoczucia.
- Przed użyciem zapoznać się ze wszystkimi instrukcjami i ilustracjami zawartymi w instrukcji obsługi oraz z samym produktem.
- Aby całkowicie odłączyć lampę od zasilania, trzeba wyjąć baterie.
- Nie używać lampy jako oświetlenia nocnego.



Instrukcje bezpieczeństwa dotyczące baterii/akumulatorów

-  **OSTRZEŻENIE! BATERIE PRZECHOWYWAĆ POZA ZASIĘGIEM DZIECI!**
Połknięcie może spowodować oparzenia chemiczne, perforację tkanek miękkich i śmierć. W ciągu 2 godzin po połknięciu mogą pojawić się ciężkie oparzenia. Natychmiast udać się do lekarza.

- Zużyte baterie należy natychmiast utylizować. Nowe i zużyte baterie należy przechowywać z dala od dzieci. Jeśli uważasz, że baterie zostały połknięte lub znajdują się w Twoim organizmie, natychmiast skonsultuj się z lekarzem.
-  **NIEBEZPIECZEŃSTWO WYBUCHU!** Nigdy nie ładować baterii nieprzeznaczonych do ponownego ładowania. Nie zwierać i/ani nie otwierać baterii/akumulatorów. Może to spowodować przegrzanie, zagrożenie pożarowe lub rozerwanie.
- Nigdy nie wrzucać baterii/akumulatorów do ognia ani wody.
- Nie narażać baterii/akumulatorów na obciążenia mechaniczne.
- Używaj wyłącznie baterii zgodnych ze specyfikacją w rozdziale „Dane techniczne”. Używanie niewłaściwych baterii może doprowadzić do pożaru lub wybuchu.

Ryzyko wycieku elektrolitu z baterii/akumulatorów

- Chronić baterie/akumulatory przed wpływem ekstremalnych warunków i temperatur (np. grzejniki/bezpośrednie nasłonecznienie).
- W przypadku wycieku baterii/akumulatorów unikać kontaktu skóry, oczu i błon śluzowych z substancjami chemicznymi! Natychmiast przepłukać narażone miejsca czystą wodą i skonsultować się z lekarzem!
-  **NOSIĆ RĘKAWICE OCHRONNE!**
W przypadku kontaktu ze skórą wyciekające lub uszkodzone baterie/akumulatory mogą spowodować oparzenia. W związku z tym w takiej sytuacji należy nosić odpowiednie rękawice ochronne.
- W przypadku wycieku natychmiast wyjąć baterie/akumulatory urządzenia, aby zapobiec uszkodzeniom.
- Używać wyłącznie baterii/akumulatorów tego samego typu. Nie stosować starych baterii/akumulatorów z nowymi!
- Jeżeli produkt nie będzie używany przez dłuższy czas, wyjąć z niego baterie/akumulatory.

Ryzyko uszkodzenia produktu

- Stosować wyłącznie baterie/akumulatory podanego typu!

- Baterie/akumulatory wkładać zgodnie z oznaczeniem biegunowości (+) i (-) na baterii/akumulatorze oraz na produkcie.
- Przed włożeniem baterii/akumulatorów do urządzenia oczyścić styki baterii/akumulatorów oraz styki w komorze baterii za pomocą suchej, niestrzępającej się szmatki lub paleczki kosmetycznej!
- Rozładowane baterie/akumulatory niezwłocznie wyjąć z produktu.

● Uruchomienie

- Przed pierwszym użyciem usunąć wszystkie materiały opakowaniowe.

● Wkładanie/wymiana baterii

- Zdjąć pokrywę komory baterii [1].
- Włożyć baterie [2] do komory baterii [5], zwracając uwagę na ułożenie biegunów (+ i -).
- Stosować wyłącznie baterie [2] opisane w rozdziale „Dane techniczne”.
- Założyć z powrotem pokrywę komory baterii [1].

Wskazówka: Upewnić się, że pokrywa komory baterii [1] jest dobrze zatrzasknięta.

● Skracanie taśmy LED

Istnieje możliwość skrócenia taśmy LED [3] do preferowanej długości.

OSTRZEŻENIE! ZAGROŻENIE ŻYCIA ZWIĄZANE Z PORĄŻENIEM PRĄDEM ELEKTRYCZNYM!

Przed rozpoczęciem wszelkich prac przy taśmie LED [3] wyjąć baterie [2] z komory baterii [5].

- Wybrać żądaną długość taśmy LED [3].

Wskazówka: Uważać, aby skrócić taśmę LED [3] w odpowiednim miejscu. Miejsce cięcia znajduje się dokładnie pośrodku biegunów plus i minus i jest oznaczone czarną linią.

- Skrócić taśmę LED [3] nożyczkami.

● Montaż taśmy LED

Wskazówka: Upewnić się, że powierzchnia montażowa jest czysta, odfuszczona i sucha. W przeciwnym razie przyczepność taśmy samoprzylepnej może być słabsza.

- Wybrać odpowiednią powierzchnię montażową (okno itp.).
 - Usunąć folię ochronną [6] znajdującą się na spodzie taśmy LED [3] (patrz rys. C).
- Wskazówka:** Usuwanie folii ochronnej [6] należy zacząć od strony przewodu zasilającego. Podczas usuwania folii ochronnej [6] uważać, aby nie usunąć powłoki klejącej.
- Przykleić taśmę LED [3] taśmą samoprzylepną [7] do powierzchni montażowej i mocno docisnąć (patrz rys. D).
 - Nakleić taśmę samoprzylepną [8] z tyłu komory baterii [5].
 - Usunąć folię ochronną z taśmy samoprzylepnej [8].
 - Przykleić komorę baterii [5] do powierzchni montażowej (patrz rys. D).

Wskazówka: Upewnić się, że nie ma problemu z używaniem przełącznik Wł./WYł. [4].

Lampa jest teraz gotowa do pracy.

• Włączanie / wyłączanie taśmy LED

- Do włączania i wyłączania taśmy LED [3] służy przełącznik Wł./WYł. [4].

• Konserwacja i czyszczenie

⚠ OSTRZEŻENIE! ZAGROŻENIE ŻYCIA ZWIĄZANE Z PORĄŻENIEM PRĄDEM ELEKTRYCZNYM!

Przed rozpoczęciem wszelkich prac przy taśmie LED [3] wyjąć baterie [2] z komory baterii [5].

- Nie używać rozpuszczalników, benzyny i podobnych substancji. W przeciwnym razie lampa może zostać uszkodzona.
- Do czyszczenia należy używać wyłącznie suchej, niestrzępącej się szmatki.

• Utylizacja



Opakowanie wykonane jest z materiałów przyjaznych dla środowiska, które można przekazać do utylizacji w lokalnym punkcie przetwarzania surowców wtórnych.



Przy segregowaniu odpadów prosimy zwrócić uwagę na oznakowanie materiałów opakowaniowych, oznaczone są one skrótami (a) i numerami (b) o następującym znaczeniu: 1-7: Tworzywa sztuczne / 20-22: Papier i tekstura / 80-98: Materiały kompozytowe.



ÉLÉMENTS D'EMBALLAGE + NOTICE



Produkt wraz z elementami wyposażenia oraz materiały opakowaniowe nadają się do

recyklingu i podlegają rozszerzonej odpowiedzialności producenta. Utylizuj te elementy osobno, zgodnie z przedstawioną informacją dotyczącą segregacji, aby umożliwić lepsze przetwarzanie odpadów. Logo Triman obowiązuje tylko na terenie Francji.



SYMBOL SELEKTYWNEGO ZBIERANIA
Ten symbol oznacza, że zużytego sprzętu nie można umieszczać łącznie z innymi odpadami (2012/19/UE).

Zgodnie z art. 13 ust 1. Ustawy z dnia 11 września 2015 roku o zużytym sprzęcie elektrycznym i elektronicznym zakazuje się umieszczania zużytego sprzętu łącznie z innymi odpadami. Elektroodpady nie mogą być wyrzucane do pojemników do selektywnej zbiórki odpadów komunalnych. Można je oddać w specjalnie wyznaczonych miejscach np. Punkt Selektywnej Zbiórki Odpadów Komunalnych lub/bądź w punktach handlowych oferujących w sprzedaży sprzęt elektroniczny. Należy postępować zgodnie z obowiązującymi w Polsce przepisami dotyczącymi selektywnej zbiórki urządzeń elektrycznych i elektronicznych. Prawidłowa gospodarka odpadami pomaga uniknąć potencjalnych skutków dla środowiska i zdrowia ludzi wynikających z obecności w sprzęcie niebezpiecznych: substancji, mieszanin oraz części składowych.

Uszkodzone lub zużyte baterie należy poddać recyklingowi zgodnie z dyrektywą 2006/66/WE. Baterie i/lub urządzenie zwrócić do odpowiedniego punktu zbiórki.

Szkody dla środowiska spowodowane nieprawidłową utylizacją baterii / akumulatorów!



OCHRONA ŚRODOWISKA

Zakazuje się umieszczania zużytego sprzętu łącznie z innymi odpadami ze względu na potencjalne skutki dla środowiska i zdrowia ludzi wynikające z obecności w sprzęcie niebezpiecznych: substancji, mieszanin oraz części składowych.

● Gwarancja i serwis

● Gwarancja

W momencie zakupu otrzymując Państwo na to urządzenie 36 miesięcy gwarancji. Urządzenie wyprodukowano starannie i poddano dokładnej kontroli jakości. W okresie gwarancji usuwamy bezpłatnie wszystkie wady materiałowe i fabryczne. Jeśli mimo to w okresie gwarancji pojawią się usterki, urządzenie należy przesłać na podany adres serwisowy, podając następujący numer modelu: 14175706L.

Gwarancji nie podlegają uszkodzenia spowodowane przez nieprawidłowe użytkowanie, nieprzestrzeganie instrukcji obsługi lub ingerencję nieautoryzowanych osób, a także części szybko zużywające się (jak np. elementy świetlne). Usługa gwarancyjna nie przedłuża ani nie odnawia okresu gwarancji.

Zgodnie z Kodeksem Cywilnym art. 581 §1 wraz z wymianą urządzenia lub ważnej części czas gwarancji rozpoczyna się na nowo.

● Adres serwisu

Briloner Leuchten GmbH & Co. KG
Am Steinbach 14
59872 Meschede
NIEMCY
Tel.: +49 29 1 / 95 29 93-650
Faks: +49 29 1 / 95 29 93-109
E-mail: kundenservice@briloner.com
www.briloner.com



Bezpłatny numer serwisu:
Tel.: 00800 / 27456637

IAN 472178_2404

Przed skontaktowaniem się z działem serwisowym należy przygotować paragon i numer artykułu (IAN 472178_2404) jako dowód zakupu.

● Deklaracja zgodności CE

Ten produkt i dostarczone baterie / akumulatory spełniają wymagania obowiązujących dyrektyw europejskich i krajowych. Zgodność została zweryfikowana. Odpowiednie deklaracje i dokumenty są dostępne u producenta.

● Producent

Briloner Leuchten GmbH & Co. KG
Am Steinbach 14
59872 Meschede
NIEMCY

Vysvětlení použitých piktogramů	Strana 14
Úvod	Strana 14
Použití ke stanovenému účelu	Strana 15
Obsah dodávky	Strana 15
Popis dílů	Strana 15
Technické údaje	Strana 15
Bezpečnost	Strana 15
Bezpečnostní pokyny	Strana 15
Uvedení do provozu	Strana 17
Vložení/výměna baterií	Strana 17
Zkrácení LED pásky	Strana 17
Montáž LED pásky	Strana 17
Rozsvícení/zhasnutí LED pásky	Strana 17
Údržba a čištění	Strana 17
Zlikvidování	Strana 18
Záruka a servis	Strana 18
Záruka	Strana 18
Adresa servisu	Strana 18
Prohlášení o shodě	Strana 18
Výrobce	Strana 18

Vysvětlení použitých piktogramů			
	Přečtěte si pokyny!		Dbejte na výstrahy a řiďte se bezpečnostními pokyny!
	Toto svítidlo je určeno výhradně pro provoz v interiérech, v suchých a uzavřených místnostech.		Varování před zásahem elektrického proudu! Ohrožení života!
Ra CRI	Index podání barev		Intenzitu svícení vestavěných LED nelze tlumit.
W	Watt (činný výkon)		Tak postupujete správně
 d.c. DC	Stejnoseměrné napětí (druh proudu a napětí)		Nebezpečí výbuchu!
V	Volt		Používejte ochranné rukavice!
	Nebezpečí ohrožení života a zranění malých i větších dětí!		Obal i zařízení zlikvidujte ekologicky!
IP20	Svítidlo má stupeň krytí „IP20“ a je určeno výhradně k použití v interiérech soukromých domácností. Nemá ochranu proti vniknutí vody.		Obal je vyroben ze 100 % recyklovatelného papíru.
	Škody na životním prostředí v důsledku nesprávné likvidace baterií/akumulátorů!		Polyethylentereftalát
	Polyetylén (nízká hustota)		Vlnitá lepenka
	Karton		Papír
	Bezpečnostní pokyny Instrukce		

Světelný LED pás

• Úvod



Blahopřejeme vám ke koupi nového výrobku. Rozhodli jste se tím pro vysoce kvalitní výrobek. Přečtěte si laskavě kompletně a pečlivě tento návod k obsluze.

Rozevřete stránku s obrázky. Tento návod je součástí tohoto výrobku a obsahuje důležité informace k jeho uvedení do provozu a k zacházení s ním. Řiďte se vždy bezpečnostními pokyny. Před uvedením do provozu zkontrolujte, jestli je k dispozici správné napětí a jestli jsou všechny díly správně namontované. Jestliže máte ještě otázky nebo jste si nejistí při ovládání přístroje,

kontaktujte vašeho prodejce nebo servis. Návod pečlivě uschovejte a případně jej předejte třetí osobě.

● Použití ke stanovenému účelu



Toto světlo je určeno výhradně pro provoz v interiérech a v suchých a uzavřených místnostech. Toto zařízení je určeno pouze pro privátní použití. Tento výrobek je určen pouze pro běžný provoz.

● Obsah dodávky

Bezprostředně po vybalení vždy zkontrolujte úplnost dodávky a bezvadný stav zařízení.

- 1 Světelný LED pás 14175706L
- 1 Lepicí proužky
- 1 Návod k obsluze

● Popis dílů

- 1 Víčko přihrádky na baterie
- 2 Baterie
- 3 Led páska
- 4 Vypínač ZAP/VYP
- 5 Přihrádka na baterie
- 6 Ochranná fólie (zadní strana LED pásky)
- 7 Lepicí proužky (pro LED pásku)
- 8 Lepicí proužky (zadní strana přihrádky na baterie)

● Technické údaje

Světlo:

Model č.:	14175706L
Provozní napětí:	3 x 1,5 V DC ===
	1,3 W
Baterie:	3 x 1,5 V AA (nejsou součástí balení)
Žárovka:	30 LED diod
Celkový příkon:	1,3 W
Druh ochrany	IP 20

● Bezpečnost



Bezpečnostní pokyny

Při škodách způsobených nedodržením tohoto návodu k obsluze zaniká záruka! Za následné škody se neručí! Za věcné nebo osobní škody, způsobené neodborným zacházením nebo nerespektováním bezpečnostních pokynů, se neručí!



⚠ VÝSTRAHA! NEBEZPEČÍ OHROŽENÍ ŽIVOTA A ZRANĚNÍ PRO MALÉ A VELKÉ

DĚTI!

Nenechávejte děti nikdy samotné s obalovým materiálem. Hrozí nebezpečí udušení obalovým materiálem. Děti nebezpečí často podceňují. Výrobek chraňte před dětmi.

- Tento výrobek mohou používat děti od 8 let, osoby se sníženými fyzickými, smyslovými nebo duševními schopnostmi nebo s nedostatečnými zkušenostmi a znalostmi, jestliže budou pod dohledem nebo byly poučeny o bezpečném používání výrobku a chápou nebezpečí, která z jeho používání vyplývají. S výrobkem si děti nesmí hrát. Děti nesmí bez dohledu provádět čištění ani uživatelskou údržbu.



Zabraňte ohrožení života v důsledku zásahu elektrickým proudem

- Před každým použitím zkontrolujte, zda není světlo poškozeno. Pokud si všimnete poškození, světlo v žádném případě nepoužívejte.



POZOR!

V případě poškození, potřeby opravy nebo v případě jiných problémů se obraťte na servis nebo elektrikáře. Při poškození se musí přístroj zlikvidovat. Přístroj neobsahuje části, u kterých by spotřebitel mohl provádět servis.

- Bezpodmínečně se vyvarujte kontaktu s vodiči a kontakty pod napětím a s vodou nebo jinými kapalinami.
- Nikdy neotvírejte žádný z elektrických provozních prostředků ani do nich nestrkejte jakékoli předměty. Takové zásahy znamenají nebezpečí ohrožení života elektrickým proudem.
- Nemontujte světlo na vlhký nebo vodivý podklad.

- Neinstalujte světlo v hořlavém, výbušném nebo leptavém prostředí.
- Toto světlo nelze elektricky propojit s jinými světly.
- Chraňte světlo před ostrými hranami, mechanickým zatížením a horkými povrchy.
- Instalaci neprovádějte pomocí ostrých svorek nebo hřebíků.
- Před montáží, demontáží nebo čištěním vytáhněte baterie z příhrádky na baterie.
- Na příhrádku na baterie ani na světlo nesahejte vlhkými rukama.
- Používejte výhradně dodané komponenty; v opačném případě zanikají veškeré záruční nároky.
- Nepoužívejte světlo v obalu. Vzniká tím nebezpečí přehřátí.
- Světlo nepoužívejte, pokud je zakryto předměty nebo navinuto na kolo.
- LED pásku neotevírejte ani nestříhejte/ nenařezávejte.
- Zabraňte nadměrnému zalomení LED pásky.
- Světlo nepoužívejte, pokud je zakryto předměty nebo uloženo pod povrchem.
- Zdroj světla tohoto svítidla nelze vyměnit; jestliže je vadný nebo dosáhne konce životnosti, musí se vyměnit celé svítidlo.



Vyvarujte se nebezpečí požáru a poranění

- Tento výrobek neobsahuje části, u kterých by spotřebitel mohl provádět servis.
-  Intenzitu svícení vestavěných LED nelze tlumit.
- Je-li světlo rozsvíceno, nedívejte se do něj z krátké vzdálenosti.
- Nikdy se nedívejte do LED optickým nástrojem (např. lupou).



Tak postupujete správně

- Nenechávejte světlo nebo obalový materiál bez dozoru. Nebezpečí udušení obalovým materiálem a nebezpečí oběšení.
- Namontujte světlo tak, aby bylo chráněno před nečistotami a nadměrným zahříváním.
- Buďte neustále opatrní! Dávejte vždy pozor na to, co děláte, a vždy používejte zdravý rozum. Lampu

nepoužívejte, pokud se nemůžete soustředit nebo se necítíte dobře.

- Před použitím se seznámte se všemi pokyny a ilustracemi v tomto návodu a se samotným výrobkem.
- Pro úplné odpojení světla od přívodu elektrické energie se musí vytáhnout baterie.
- Světlo nepoužívejte jako noční lampičku.



Bezpečnostní pokyny pro baterie/akumulátory



VAROVÁNÍ! BATERIE UCHOVÁVEJTE MIMO DOSAH DĚTÍ!

Požití může způsobit chemické popáleniny, perforaci měkkých tkání a smrt. K vážnému popálení může dojít do 2 hodin po požití. Okamžitě vyhledejte lékařskou pomoc.

- Použité baterie okamžitě zlikvidujte. Nové a použité baterie uchovávejte mimo dosah dětí. Pokud se domníváte, že baterie byly spolknuty nebo se dostaly do vašeho těla, okamžitě vyhledejte lékaře.
-  **NEBEZPEČÍ VÝBUCHU!** Nenabíjecí baterie nikdy nenabíjejte. Baterie/akumulátory nezkratujte ani neotevírejte. Může dojít k přehřátí, nebezpečí požáru nebo prasknutí.
- Baterie/akumulátory nikdy neházejte do ohně nebo vody.
- Baterie/akumulátory nevystavujte mechanickému zatížení.
- Používejte pouze baterie v souladu s údaji uvedenými v kapitole "Technické údaje". Použití nesprávných baterií může vést k požáru nebo výbuchu.

Riziko vytečení baterii/akumulátorů

- Zabraňte extrémním podmínkám a teplotám, které by mohly působit na baterie/akumulátory, např. topná tělesa nebo přímé sluneční záření.
- Jakmile jsou baterie/akumulátory vybité, zabraňte kontaktu pokožky, očí a sliznic s chemikáliemi! Postižená místa ihned omyjte čistou vodou a vyhledejte lékaře!



POUŽÍVEJTE OCHRANNÉ RUKAVICE!

Vytečené nebo poškozené baterie/akumulátory mohou v případě kontaktu s kůží způsobit poleptání. Proto v takovém případě použijte vhodné ochranné rukavice.

- V případě vytečení baterií/akumulátorů je ihned odstraňte z výrobku, abyste předešli jeho poškození.
- Používejte pouze stejný typ baterií/akumulátorů. Nemíchejte staré baterie/akumulátory s novými!
- Pokud výrobek delší dobu nepoužíváte, odstraňte baterie/akumulátory.

Riziko poškození výrobku

- Používejte výhradně uvedený typ baterie/akumulátoru!
- Používejte baterie/akumulátory podle označení polarit (+) a (-), které je uvedeno na baterii/akumulátoru a na výrobku.
- Před vložením baterie/akumulátoru do přihrádky na baterie vyčistěte kontakty suchým hadříkem bez vláken nebo vatovými tyčinkami!
- Vybité baterie/akumulátory ihned odstraňte z výrobku.

● Uvedení do provozu

- Před prvním použitím odstraňte veškerý obalový materiál.

● Vložení/výměna baterií

- Sejměte víčko přihrádky na baterie [1].
- Vložte baterie [2] do přihrádky na baterie [5] a respektujte přitom polaritu (+ a -).
- Používejte pouze baterie [2], které jsou uvedeny v kapitole „Technické údaje“.
- Víčko přihrádky na baterie [1] opět nasadte.

Upozornění: Ujistěte se, že víčko přihrádky na baterie [1] bezpečně zavcuklo.

● Zkrácení LED pásů

LED pásku [3] můžete dle potřeby zkrátit.

VÝSTRAHA! OHROŽENÍ ŽIVOTA V DŮSLEDKU ÚRAZU ELEKTRICKÝM PROUDEM!

Před veškerými pracemi na LED pásce [3] vyjměte baterie [2] z přihrádky na baterie [5].

- Vyberte požadovanou délku LED pásy [3].

Upozornění: Dávejte pozor, abyste LED pásku [3] zkrátili na správném místě. Místo řezu se

nachází přímo uprostřed plusových a minusových pólů a je označeno černou čarou.

- LED pásku [3] zkraťte nůžkami.

● Montáž LED pásů

Upozornění: Zajistěte, aby byla montážní plocha čistá, suchá a odmaštěná. V opačném případě může dojít ke snížení přilnavosti lepicí pásy.

- Vyberte místo vhodné pro montáž (např. okno atd.).
- Odstraňte ochrannou fólii [6] ze zadní strany LED pásy [3] (viz obr. C).

Upozornění: Dbejte na to, abyste při odstraňování ochranné fólie [6] začali na straně přívodního kabelu. Při odstraňování ochranné fólie [6] dávejte pozor, abyste nestáhli lepicí vrstvu.

- LED pásku [3] nalepte pomocí lepicích proužků [7] na montážní plochu a pevně ji přitlačte (viz obr. D).
- Lepicí proužky [8] nalepte na zadní stranu přihrádky na baterie [5].
- Z lepicích proužků [8] odstraňte ochrannou fólii.
- Přihrádku na baterie [5] nalepte na montážní plochu (viz obr. D).

Upozornění: Ujistěte se, že lze stisknout vypínač ZAP/VYP [4].

Vaše světlo je nyní připraveno k používání.

● Rozsvícení/zhasnutí LED pásů

- LED pásku [3] rozsviňte nebo zhasněte pomocí vypínač ZAP/VYP [4].

● Údržba a čištění

VÝSTRAHA! OHROŽENÍ ŽIVOTA V DŮSLEDKU ÚRAZU ELEKTRICKÝM PROUDEM!

Před veškerými pracemi na LED pásce [3] vyjměte baterie [2] z přihrádky na baterie [5].

- Nepoužívejte na čištění rozpouštědla, benzín nebo podobné látky, lampu můžete poškodit.
- Používejte na čištění suchou tkaninu, která nepouští vlákna.

• Zlikvidování



Obal se skládá z ekologických materiálů, které můžete zlikvidovat prostřednictvím místních sběrů recyklovatelných materiálů.



Při třídění odpadu se řiďte podle označení obalových materiálů zkratkami (a) a čísly (b), s následujícím významem: 1–7: umělé hmoty / 20–22: papír a lepenka / 80–98: složené látky.



ÉLÉMENTS D'EMBALLAGE + NOTICE



Cet appareil et ses accessoires se recyclent

A DÉPOSER EN VAISSIÈRE A DÉPOSER EN DÉCHÈT

Points de collecte sur www.guafindumouches.fr Privilégiez la réparation ou le don de votre appareil

Výrobek vč. příslušenství a balící materiál jsou recyklovatelné a podléhají rozšířené odpovědnosti výrobce. Pro lepší zacházení s odpady je

proto je likvidujte separovaně, dle uvedených informací o třídění (info-tri). Logo Triman platí pouze pro Francii.



Jakmile Váš výrobek dosloužil, nevyhazujte ho v zájmu ochrany životního prostředí do odpadu z domácností, ale odveďte ho k odborné likvidaci. O sběrnách a otevírací době se můžete informovat u Vaší kompetentní správy.

Poškozené nebo vybité baterie musejí být recyklovány podle směrnice 2006/66/ES. Vraťte baterie a/nebo přístroj do dostupného sběrného zařízení.

Poškození životního prostředí v důsledku špatné likvidace baterií/akumulátorů!



Baterie se nesmí vyhazovat do odpadu z domácností. Mohou obsahovat jedovaté těžké kovy, proto pro ně platí předpisy pro nakládání s nebezpečným odpadem. Jsou použity následující chemické symboly těžkých kovů: Cd = kadmium, Hg = rtuť, Pb = olovo. Proto odevzdejte vybité baterie do komunální sběrný.

• Záruka a servis

• Záruka

Od okamžiku zakoupení dostáváte na výrobek záruku po dobu 36 měsíců. Přístroj byl pečlivě vyroben a podroben přesné kontrole kvality. Během záruční doby

odstraníme bezplatně všechny vady materiálu a oprávníme závady z výroby. V případě, že se během záruční doby přesto vyskytnou závady, zašlete přístroj na uvedenou adresu servisu a uveďte následující číslo modelu: 14175706L.

Ze záruky vyloučeny škody způsobené neodborným zacházením, nerespektováním návodu k obsluze nebo zásahem neautorizovanou osobou, jakož i poškození rychle opotřebitelných dílů (např. svítilic prostředky). Záručním výkonem se záruční doba neprodlouží ani neobnoví.

• Adresa servisu

Briloner Leuchten GmbH & Co. KG
Am Steinbach 14
59872 Meschede
NĚMECKO
Tel.: +49 29 1 / 95 29 93-650
Fax: +49 29 1 / 95 29 93-109
E-mail: kundenservice@briloner.com
www.briloner.com

(FR)

Servisní číslo zdarma:
Tel.: 00800 / 27456637

IAN 472178_2404

Pro všechny požadavky si připravte pokladní blok a číslo výrobku (IAN 472178_2404) jako doklad o nákupu.

• Prohlášení o shodě CE

Tento výrobek a dodávané baterie / akumulátory splňují požadavky platných evropských a národních směrnic. Shoda byla ověřena. Příslušná prohlášení a dokumenty jsou k dispozici u výrobce.

• Výrobce

Briloner Leuchten GmbH & Co. KG
Am Steinbach 14
59872 Meschede
NĚMECKO

Legenda použitých piktogramov	Strana 20
Úvod	Strana 20
Používanie v súlade s určeným účelom	Strana 21
Obsah dodávky	Strana 21
Popis častí	Strana 21
Technické údaje	Strana 21
Bezpečnosť	Strana 21
Bezpečnostné pokyny	Strana 21
Uvedenie do prevádzky	Strana 23
Vloženie/výmena batérií	Strana 23
Skrátenie LED pásu	Strana 23
Montáž LED pásu	Strana 23
Zapnutie/vypnutie LED pásu	Strana 23
Údržba a čistenie	Strana 23
Likvidácia	Strana 24
Záruka a servis	Strana 24
Garančné prehlásenie	Strana 24
Servisná adresa	Strana 24
Prehlásenie o zhode	Strana 24
Výrobca	Strana 24

Legenda použitých piktogramov			
	Prečítajte si inštrukcie!		Dodržiavajte varovné a bezpečnostné pokyny!
	Toto svetlo je vhodné výlučne na prevádzku v interiéri, v suchých a uzavretých priestoroch.		Varovanie pred zásahom elektrickým prúdom! Ohrozenie života!
Ra CRI	Index odrazu farieb		Zabudované LED nie sú stmievateľné.
W	Watt (efektívny výkon)		Takto sa správate správne
 d.c. DC	Jednosmerné napätie (typ elektrického prúdu a napätia)		Nebezpečenstvo výbuchu!
V	Volt		Noste ochranné rukavice!
	Ohrozenie života a riziko úrazu pre malé deti a deti!		Ekologicky zlikvidujte obal a zariadenie!
IP20	Svetlo má druh ochrany „IP20“ a je určené výlučne na použitie v interiéri súkromných domácností. Nemá ochranu pred vniknutím vody.		Obal je zložený zo 100 % recyklovaného papiera.
	Poškodenie životného prostredia spôsobené nesprávnou likvidáciou batérií/akumulátorov!		Polyetyléntereftalát
	Polyetylén (obmedzená hustota)		Vlnitá lepenka
	Kartón		Papier
	Bezpečnostné pokyny Inštrukcie		

LED svetelný pás

• Úvod



Blahoželáme Vám ku kúpe Vášho nového prístroja. Rozhodli ste sa tým pre vysokokvalitný výrobok. Dôkladne si prečítajte celý

tento návod na obsluhu. Otvorte stranu s obrázkami. Tento návod patrí k tomuto výrobku a obsahuje dôležité upozornenia pre uvedenie do prevádzky a manipuláciu. Dodržiavajte vždy všetky bezpečnostné upozornenia. Pred uvedením do prevádzky prekontrolujte, či je k dispozícii správne napätie a či sú všetky diely správne namontované. V prípade otázok alebo neistoty

ohľadom manipulácie s prístrojom sa prosím spojte s Vaším predajcom alebo servisným pracoviskom. Tento návod si starostlivo uschovajte a prípadne ho odovzdajte tretej osobe.

• Používanie v súlade s určeným účelom



Toto svetlo je vhodné výlučne na prevádzku v interiéri, v suchých a uzavretých priestoroch. Toto zariadenie je určené iba na použitie v súkromných domácnostiach. Tento výrobok je určený pre normálnu prevádzku.

• Obsah dodávky

Bezprostredne po vybalení vždy skontrolujte úplnosť dodávky ako aj bezchybný stav zariadenia.

- 1 LED svetelný pás 14175706L
- 1 Lepiaci pásik
- 1 Návod na obsluhu

• Popis častí

- 1 Kryt priečka na batériu
- 2 Batérie
- 3 LED pás
- 4 Vypínač ZAP./VYP.
- 5 Priečnik na batériu
- 6 Ochranná fólia (zadná strana LED pásu)
- 7 Lepiaci pásik (pre LED pás)
- 8 Lepiaci pásik (zadná strana priečka na batériu)

• Technické údaje

Svetlo:

Č. modelu:	14175706L
Prevádzkové napätie:	3 x 1,5 V DC === 1,3 W
Batérie:	3 x 1,5 V AA (nie sú súčasťou dodávky)
Svietidlo:	30 LED diód
Celkový výkon:	1,3 W
Druh ochrany	IP 20

• Bezpečnosť



Bezpečnostné pokyny

V prípade škôd, ktoré vzniknú nedodržaním tohto návodu na obsluhu, zaniká garančný nárok! Pri následných škodách nepreberá výrobca ručenie! V prípade vecných škôd alebo poranenia osôb, ktoré boli zapríčinené neodbornou manipuláciou alebo nedodržaním bezpečnostných pokynov, nepreberá výrobca ručenie!



VAROVANIE! NEBEZPEČENSTVO OHROZENIA ŽIVOTA A NEBEZPEČENSTVO

ÚRAZU PRE MALÉ I STARŠIE DETI!

Nikdy nenechávajte deti bez dozoru s obalovým materiálom. Existuje nebezpečenstvo zadusenía obalovým materiálom. Deti často podceňujú nebezpečenstvo. Držte deti vždy v bezpečnej vzdialenosti od výrobku.



Tento prístroj môžu používať deti od 8 rokov ako aj osoby so zníženými psychickými, senzorickými alebo duševnými schopnosťami alebo s nedostatkom skúseností a vedomostí, ak sú pod dozorom, alebo ak boli poučené ohľadom bezpečného používania prístroja, a ak porozumeli nebezpečenstvám spojeným s jeho používaním. Deti sa s prístrojom nesmú hrať. Čistenie a údržbu nesmú vykonávať deti bez dozoru.



Zabráňte ohrozeniu života zásahom elektrickým prúdom



Pred každým použitím skontrolujte prípadné poškodenia svetla. Nikdy vaše svetlo nepoužívajte, pokiaľ zistíte akékoľvek poškodenia.



POZOR!

Pri poškodeníach, opravách alebo iných problémoch sa obráťte na servisné stredisko alebo elektrikára. Pri poškodení je potrebné zariadenie zošrotovať. Toto zariadenie neobsahuje žiadne časti, ktorých údržbu môže vykonávať spotrebiteľ.



Bezpodmienečne zabráňte styku vedení a kontaktov vedúcich napätie s vodou alebo inými kvapalinami.



Nikdy neotvárajte žiadny z elektrických prevádzkových prostriedkov, ani do nich nestrkajte žiadne

predmety. Takéto zásahy predstavujú ohrozenie života v dôsledku zásahu elektrickým prúdom.

- Nemontujte svetlo na vlhkých alebo vodivých podkladoch.
- Nemontujte svetlo v zápalnom, výbušnom alebo žieravom prostredí.
- Toto svetlo nie je možné elektricky pripájať k iným svetlám.
- Chráňte svetlo pred ostrými hranami, mechanickou záťažou a horúcimi povrchmi.
- Neupevňujte výrobok pomocou ostrých svoriek alebo klinec.
- Pred montážou, demontážou alebo čistením vyberte batérie z priečinka na batériu.
- Nikdy sa nedotýkajte priečinka na batérie ani svetla mokrymi rukami.
- Používajte výlučne dodané jednotlivé diely, v opačnom prípade zaniknú všetky nároky na záruku.
- Neprevádzkujte svetlo v obale. V opačnom prípade hrozí riziko prehriatia.
- Neprevádzkujte svetlo, keď je pokryté predmetmi alebo je navinuté na koleso.
- LED pás neotvárajte ani ho nerozrezávajte/nestrihajte.
- Zabráňte nadmernému zalamovaniu LED pásu.
- Nepoužívajte svetlo, keď je pokryté predmetmi alebo zapustené do nejakého povrchu.
- Svetelný zdroj tohto svetidla nie je možné vymeniť; keď dosiahne koniec svojej životnosti, je potrebné vymeniť celé svetidlo.



Zabráňte nebezpečenstvu požiaru a poranení

- Tento tovar neobsahuje žiadne časti, ktorých údržbu môže vykonávať spotrebiteľ.
-  Zabudované LED nie sú stmievateľné.
- Počas prevádzky nepozerajte do svetidla z krátkej vzdialenosti.
- LED diódu nepozorujte pomocou optického nástroja (napr. lupy).



Takto postupujete správne

- Nenechajte svetlá alebo obalový materiál položený bez dohľadu. Hrozí nebezpečenstvo udusenía obalovým materiálom a ohrozenie života uškŕtením.
- Svetlo montujte tak, aby bolo chránené pred znečistením a príliš silným zahriatím.
- Vždy buďte opatrní! Vždy dbajte na to, čo robíte, a postupujte s rozumom. V žiadnom prípade nepoužívajte svetlo, keď ste nekoncentrovaný alebo sa necítite dobre.
- Pred použitím sa oboznámte so všetkými inštrukciami a obrázkami v tomto návode, ako aj s výrobkom.
- Na úplné odpojenie svetla z elektrického napájania sa musia odstrániť batérie.
- Nepoužívajte toto svetlo ako nočné svetlo.



Bezpečnostné pokyny pre batérie / akumulátory



VAROVANIE! BATÉRIE UCHOVÁVAJTE MIMO DOSAHU DETÍ!

Prehltutie môže zapríčiniť chemické popáleniny, perforáciu mäkkých tkanív a smrť. Ťažké popáleniny môžu nastať v priebehu 2 hodín po prehltnutí. Okamžite vyhľadajte lekára.

- Použitie batérie okamžite zlikvidujte. Nové a použité batérie uchovávajte mimo dosahu detí. Ak sa domnievate, že ste batérie prehltli alebo sa dostali do vášho tela, okamžite vyhľadajte lekára.



NEBEZPEČENSTVO VÝBUCHU!

Nikdy znovu nenabíjajte nenabíjateľné batérie. Neskratujte batérie/akumulátory ani ich neotvárajte. Dôsledkom môže byť prehriatie, nebezpečenstvo požiaru alebo prasknutie.

- Nikdy nevyhadzujte batérie/akumulátory do ohňa alebo vody.
- Nevystavujte batérie/akumulátory mechanickému zaťaženiu.
- Batérie používajte len v súlade so špecifikáciami uvedenými v kapitole "Technické údaje". Použitie nesprávnych batérií môže viesť k požiaru alebo výbuchu.

Riziko vytečenia batérii/akumulátorov

- Zabráňte extrémnym podmienkam a teplotám, ktoré môžu pôsobiť na batérie/akumulátory, napr. na ohrevných telesách/zapríčinené priamym slnečným žiarením.

- Keď sú batérie/akumulátory vytečené, zabráňte kontaktu s pokožkou, očami a sliznicami s chemikáliami! Dotknuté miesta okamžite vypláchnite čistou vodou a vyhľadajte lekára!
-  **NOSTE OCHRANNÉ RUKAVICE!**
Vytečené alebo poškodené batérie/akumulátory môžu pri dotyku s pokožkou zapríčiniť podráždenia. Preto v tomto prípade noste vhodné ochranné rukavice.
- V prípade vytečenia batérií/akumulátorov tieto batérie/akumulátory okamžite odstráňte, aby ste zabránili poškodeniu.
- Používajte iba batérie/akumulátory rovnakého typu. Nemiešajte staré batérie/akumulátory s novými!
- Odstráňte batérie/akumulátory, keď sa výrobok dlhší čas nepoužíva.

Riziko poškodenia výrobku

- Používajte výlučne uvedený typ batérie/akumulátora!
- Nasadte batérie/akumulátory podľa označenia polarít (+) a (-) na batériu/akumulátor výrobku.
- Pred vložením vyčistite kontakty na batérii/akumulátore a v priečinku na batérie suchou bezvláknitou utierkou alebo vatovou tyčinkou!
- Vyčerpané batérie/akumulátory okamžite odstráňte z výrobku.

• Uvedenie do prevádzky

- Pred prvým použitím odstráňte všetky obalové materiály.

• Vloženie/výmena batérií

- Snímte kryt priečinka na batériu [1].
- Vložte batérie [2] s dodržiavaním polarít (+ a -) do priečinka na batériu [5].
- Používajte iba také batérie [2], aké sa uvádzajú v kapitole „Technické údaje“.
- Znovu nasadte kryt na priečinku na batériu [1].

Upozornenie: Ubezpečte sa, že kryt priečinka na batériu [1] je bezpečne zapadnutý.

• Skrátenie LED pásu

Máte možnosť individuálneho skrátenia LED pásu [3].

VAROVANIE! OHROZENIE ŽIVOTA ZÁSAHOM ELEKTRICKÝM PRÚDOM!

Pred všetkými prácami na LED pásu [3] vyberte batérie [2] z priečinka na batériu [5].

- Vyberte požadovanú dĺžku LED pásu [3].

Upozornenie: Dbajte na to, aby ste LED pás [3] skrátili na správnom mieste. Rozhranie sa nachádza presne v strede kladného a záporného pólu a je označené čiernou čiarou.

- Skráťte LED pás [3] pomocou nožníc.

• Montáž LED pásu

Upozornenie: Dbajte na to, aby bola montážna plocha čistá, nemasťná a suchá. V opačnom prípade môže byť obmedzená príľnavosť lepiaceho pásika.

- Vyberte si vhodnú montážnu plochu (okno atď.).
- Odstráňte ochrannú fóliu [6] zo zadnej strany LED pásu [3] (pozri obr. C).

Upozornenie: Dbajte na to, aby ste s odstraňovaním ochrannej fólie [6] začali zo strany privodového kábla. Pri odstraňovaní ochrannej fólie [6] dbajte na to, aby ste nestiahli lepiacu vrstvu.

- Nalepte LED pás [3] s lepiacim pásikom [7] na montážnu plochu a pevne ho prilačte (pozri obr. D).
- Nalepte lepiaci pásik [8] na zadnú stranu priečinka na batériu [5].
- Odstráňte ochrannú fóliu na lepiacom pásiku [8].
- Nalepte priečinku na batériu [5] na montážnu plochu (pozri obr. D).

Upozornenie: Skontrolujte, či je možné stlačiť vypínač ZAP./VYP. [4].

Vaše svetlo je teraz pripravené na prevádzku.

• Zapnutie/vypnutie LED pásu

- Zapnite, príp. vypnite LED pás [3] pomocou vypínača ZAP./VYP. [4].

• Údržba a čistenie

VAROVANIE! OHROZENIE ŽIVOTA ZÁSAHOM ELEKTRICKÝM PRÚDOM!

Pred všetkými prácami na LED pásu [3] vyberte batérie [2] z priečinka na batériu [5].

- Nepoužívajte žiadne rozpúšťadlá, benzín a. i. Svietidlo by sa pritom poškodilo.
- Na čistenie používajte iba suchú handričku, ktorá nepúšťa vlákna.

• Likvidácia



Obal pozostáva z ekologických materiálov, ktoré môžete odovzdať na miestnych recyklačných zberných miestach.



Všimajte si prosím označenie obalových materiálov pre triedenie odpadu, sú označené skratkami (a) a číslami (b) s nasledujúcim významom: 1–7: Plasty / 20–22: Papier a kartón / 80–98: Spojené látky



ÉLÉMENTS D'EMBALLAGE + NOTICE



FR Cet appareil et ses accessoires se recyclent

A DÉPOSER EN MAGASIN

A DÉPOSER EN DÉCHÈTE

Points de collecte sur www.ecoconso.fr ou le point de vente de votre appareil

Výrobok vráť príslušenstva a obalových materiálov je možné recyklovať

a podlieha rozšírenej zodpovednosti výrobcu. Likvidujte tieto súčasti samostatne, a to podľa zobrazených informácií (informácie o triedení), pre lepšie zaobchádzanie s odpadom. Logo Triman platí pre Francúzsko.



Vyhodte výrobok, keď už doslúžil. V záujme ochrany životného prostredia ho nevyhadzujte do domového odpadu, ale odovzdajte ho na odbornú likvidáciu. O zberných miestach a ich otváracích hodinách sa môžete informovať vo vašej príslušnej správe.

Poškodené alebo opotrebované batérie sa musia recyklovať podľa smernice 2006/66/ES. Vráťte batérie a zariadenie prostredníctvom ponúkaných zberných zariadení.

Poškodenie životného prostredia spôsobené nesprávnou likvidáciou batérii/akumulátorov!



Batérie sa nesmú likvidovať v domovom odpade. Môžu obsahovať jedovaté ťažké kovy a podliehajú opatreniam, ktoré sa týkajú zvláštneho odpadu. Chemické symboly ťažkých kovov sú nasledujúce: Cd = kadmium, Hg = ortuť, Pb = olovo. Preto odovzdajte opotrebované batérie do komunálneho zberného miesta.

• Záruka a servis

• Garančné prehlásenie

Na tento prístroj poskytujeme záruku 36 mesiacov od dátumu kúpy. Prístroj bol starostlivo vyrobený a podrobený dôkladnej kontrole kvality. V rámci záručnej doby bezplatne opravíme všetky chyby materiálu a výrobné chyby. Ak by sa však počas záručnej doby vyskytli nedostatky, odošlite prístroj na uvedenú adresu servisu s uvedením nasledovného čísla modelu: 14175706L.

Zo záruky sú vylúčené škody spôsobené neodbornou manipuláciou, nedodržaním návodu na obsluhu alebo zásahom neautorizovanej osoby, ako aj diely podliehajúce opotrebovaniu (napr. osvetľovacie prostriedky). Poskytnutím záruky sa záručná doba nepredlžuje ani neobnovuje.

• Servisná adresa

Briloner Leuchten GmbH & Co. KG
Am Steinbach 14
59872 Meschede
NEMECKO
Tel.: +49 29 1 / 95 29 93-650
Fax: +49 29 1 / 95 29 93-109
E-mail: kundenservice@briloner.com
www.briloner.com



Bezplatné servisné číslo:
Tel.: 00800 / 27456637

IAN 472178_2404

Pre všetky otázky majte pripravený pokladničný doklad a číslo výrobku (IAN 472178_2404) ako dôkaz o kúpe.

• Prehlásenie o zhode C E

Tento výrobok a dodané batérie / akumulátory spĺňajú požiadavky platných európskych a národných smerníc. Zhoda bola overená. Príslušné vyhlásenia a dokumenty sú k dispozícii u výrobcu.

• Výrobca

Briloner Leuchten GmbH & Co. KG
Am Steinbach 14
59872 Meschede
NEMECKO

Billedtekst til de anvendte piktogrammer	Side 26
Indledning	Side 26
Formålsbestemt anvendelse	Side 27
Leverede dele	Side 27
Beskrivelse af de enkelte dele	Side 27
Tekniske data	Side 27
Sikkerhed	Side 27
Sikkerhedsanvisninger	Side 27
Ibrugtagning	Side 29
Isætning/udskiftning af batterier	Side 29
Afkortning af LED-bånd	Side 29
Montering af LED-bånd	Side 29
Tænding/slukning af LED-bånd	Side 29
Vedligeholdelse og rengøring	Side 29
Bortskaffelse	Side 29
Garanti og service	Side 30
Garanti	Side 30
Serviceadresse	Side 30
Konformitetserklæring	Side 30
Producent	Side 30

Billedtekst til de anvendte piktogrammer			
	Læs anvisningerne!		Overhold advarsels- og sikkerhedshenvisninger!
	Denne lampe er udelukkende egnet til indendørs brug i tørre og lukkede rum.		Advarsel mod elektrisk stød! Livsfare!
Ra CRI	Farvegengivelsesindeks		De indbyggede LED'er kan ikke dæmpes.
W	Watt (aktiv effekt)		Sådan forholder du dig korrekt
	Jævnspænding (strøm- og spændingsart)		Eksplodingsfare!
V	Volt		Bær beskyttelseshandsker!
	Livs- og ulykkesfare for små og store børn!		Bortskaf emballage og apparat på en miljømæssig korrekt måde!
IP20	Lampen har kapslingsklasse "IP20" og er udelukkende beregnet til brug indendørs i private hjem. Ingen beskyttelse mod indtrængen af vand.		Emballagen består af 100 % genanvendt papir.
	Miljøskader som følge af forkert bortskaffelse af batterierne!		Polyethylenterephthalat
	Polyætylen (lav densitet)		Bølgepap
	Pap		Papir
	Sikkerhedsanvisninger Handlingsanvisninger		

LED lysbånd

• Indledning



Vi ønsker dig tillykke med købet af dit nye produkt. Med købet har du besluttet dig for et førsteklasses produkt. Læs denne betjeningsvejledning fuldstændigt og omhyggeligt

igennem. Fold siden med afbildningerne ud. Denne vejledning hører til dette produkt og indeholder vigtige henvisninger om ibrugtagning og håndtering. Overhold altid alle sikkerhedshenvisninger. Kontroller inden ibrugtagningen, om den korrekte spænding er tilstede, og om alle dele er rigtigt monteret. Skulle du have spørgsmål eller være usikker med hensyn til håndteringen af apparatet, så kontakt venligst din forhandler eller service-

stedet. Denne vejledning skal opbevares omhyggeligt og i givet fald gives videre til tredjemand.

• Formålsbestemt anvendelse



Denne lampe er udelukkende egnet til indendørs brug i tørre og lukkede rum. Dette apparat er kun bestemt til anvendelse i private husholdninger. Dette produkt er beregnet til normal drift.

• Leverede dele

Kontroller altid umiddelbart efter udpakningen, om de leverede dele er komplette, samt om produktet er i fejlfri tilstand.

- 1 LED lysbånd 14175706L
- 1 Klæbestrimmel
- 1 Betjeningsvejledning

• Beskrivelse af de enkelte dele

- 1 Låg til batterirum
- 2 Batterier
- 3 LED-bånd
- 4 TÆND/SLUK-afbrydere
- 5 Batterirum
- 6 Beskyttelsesfilm (bagsiden af LED-båndet)
- 7 Klæbestrimmel (til LED-bånd)
- 8 Klæbestrimmel (bagsiden af batterirummet)

• Tekniske data

Lampe:

Modelnr.:	14175706L
Driftsspænding:	3 x 1,5 V DC === 1,3 W
Batterier:	3 x 1,5 V AA (medfølger ikke)
Lyskilde:	30 LED'er
Samlet wattforbrug:	1,3 W
Beskyttelsesgrad	IP 20

• Sikkerhed



Sikkerhedsanvisninger

Ved skader, som forårsages af ikke-overholdelse af denne betjeningsvejledning, bortfalder garantikravet! For følgeskader overtages ingen hæftelse! Ved materielle skader eller personskader, som forårsages gennem uhensigtsmæssig håndtering eller ikkeoverholdelse af sikkerhedshenvisningerne, overtages der ingen hæftelse!



ADVARSEL! LIVS- OG ULYKKESFARE FOR SMÅBØRN OG BØRN!

Børn må aldrig være uden opsyn med emballagen. Der er fare for kvælning gennem emballagen. Børn undervurderer ofte farerne. Hold altid børn på afstand af produktet.

- Dette apparat kan benyttes af børn fra 8 års alderen og opad, samt af personer med forringede fysiske, følelsesmæssige eller mentale evner eller med mangel på erfaring og viden, når de er under opsyn eller er blevet undervist mht. sikker brug af produktet og forstår de derudaf resulterende farer. Børn må ikke lege med produktet. Rengøring og brugervedligeholdelse må ikke foretages af børn uden opsyn.



Undgå livsfare på grund af elektrisk stød

- Kontroller lampen for eventuelle skader før hver brug. Brug aldrig lampen, hvis du bemærker skader.



FORSIGTIG!

I tilfælde af skader, reparationer eller andre problemer skal du kontakte kundeservice eller en kvalificeret elektriker. Hvis apparatet er beskadiget, skal det skrottes. Dette apparat indeholder ingen dele, der kan repareres af forbrugeren.

- Undgå ubetinget berøringen af de spændingsførende ledninger og kontakter med vand eller andre væsker.
- De elektriske dele må aldrig åbnes og der må ikke stikkes genstande ind i dem. Denne slags indgreb betyder livsfare gennem elektrisk stød.
- Monter ikke lampen på fugtige eller ledende overflader.

- Monter ikke lampen i brandfarlige, eksplosive eller ætsende miljøer.
- Forbind ikke denne lampe elektrisk med andre lamper.
- Beskyt lampen mod skarpe kanter, mekanisk belastning og varme overflader.
- Må ikke fastgøres med skarpe klammer eller søm.
- Tag batterierne ud af batterirummet før montering, afmontering eller rengøring.
- Rør aldrig ved batterirummet eller lampen med våde hænder.
- Brug kun de medfølgende dele. I modsat fald bortfalder alle garantikrav.
- Brug ikke lampen i emballagen. Ellers er der risiko for overophedning.
- Brug ikke lampen, hvis den er dækket af genstande eller viklet på et hjul.
- LED-båndet må ikke åbnes eller klippes/skæres over.
- Undgå overdreven bøjning af LED-båndet.
- Brug ikke lampen, hvis den er dækket af genstande eller indsat i en overflade.
- Denne lampes lyskilde kan ikke erstattes; når lyskilden har nået slutningen af sin levetid, skal hele lampen udskiftes.



Undgå fare for brand og tilskadekomst

- Denne vare indeholder ingen dele, der kan repareres af forbrugeren.
-  De indbyggede LED'er kan ikke dæmpes.
- Se ikke ind i pæren fra kort afstand, når lampen er tændt.
- Kig ikke på LED'en med et optisk instrument (f.eks. lup).



Sådan forholder du dig rigtigt

- Lad ikke lampen eller emballagematerialet ligge og flyde. Der er fare for kvælning gennem emballagematerialet og livsfare gennem strangulering.
- Monter lampen således, at den er beskyttet mod snavs og overdreven varme.
- Vær altid opmærksom! Vær altid opmærksom på, hvad du gør, og brug altid din sunde fornuft. Brug

aldrig lampen, hvis du er ukoncentreret, eller hvis du føler dig utilpas.

- Før brug skal du gøre dig fortrolig med alle anvisninger og figurer i denne vejledning samt med selve produktet.
- For at afbryde lampen helt fra strømforsyningen skal batterierne tages ud.
- Anvend ikke denne lampe som natlys.



Sikkerhedsanvisninger for almindelige og genopladelige batterier

-  **ADVARSEL! OPBEVAR BATTERIER UDEN FOR BØRNS RÆKKEVIDDE!**
Indtagelse kan forårsage kemiske forbrændinger, perforering af blødt væv og død. Alvorlige forbrændinger kan indtræffe inden for 2 timer efter indtagelse. Kontakt omgående en læge.
- Bortskaf brugte batterier med det samme. Hold nye og brugte batterier væk fra børn. Hvis du tror, at du har slugt batterier eller har fået dem i kroppen, skal du straks søge læge.
-  **EKSPLOSIONSFARE!** Forsøg aldrig at oplade ikke-genopladelige batterier. Hverken almindelige eller genopladelige batterier må kortslutes eller åbnes. Overophedning, brandfare eller eksplosion kan være resultatet.
- Placer aldrig batterier i vand eller ild.
- Udsæt ikke batterier for mekanisk belastning.
- Brug kun batterier i overensstemmelse med specifikationerne i kapitlet "Tekniske data". Brug af forkerte batterier kan føre til brand eller eksplosion.

Risiko for, at batterierne lækker

- Undgå ekstreme betingelser og temperaturer, der kan påvirke batterierne, f.eks. på radiatorer eller i direkte sollys.
- Hvis batterier lækker, skal du undgå, at hud, øjne og slimhinder kommer i kontakt med kemikalierne! Skyl straks det pågældende sted med rent vand og søg læge!
-  **BRUG BESKYTTESHANDSKER!**
Lækkende eller beskadigede batterier kan forårsage ætsninger ved berøring med huden. Bær derfor egnede beskyttelseshandsker i sådanne tilfælde.

- Hvis batterierne begynder at lække, skal de omgående tages ud af produktet for at undgå at beskadige produktet.
- Brug kun batterier af samme type. Bland ikke gamle og nye batterier!
- Tag batterierne ud, hvis produktet ikke anvendes i længere tid.

Risiko for beskadigelse af produktet

- Brug udelukkende den type almindeligt eller genopladeligt batteri, der er angivet!
- Sæt batterierne i produktet, som vist med polaritetsmærkningen (+) og (-).
- Rengør kontakterne på batterierne og i batterirummet med en tør og fnugfri klud eller en vatpind, inden batterierne sættes il!
- Tag udtjente batterier ud af produktet med det samme.

● Ibrugtagning

- Fjern alle emballagematerialer før første brug.

● Isætning/udskiftning af batterier

- Fjern låget til batterirummet [1].
- Sæt batterierne [2] i batterirummet [5]. Overhold polariteten (+ og -).
- Anvend kun batterier [2] som beskrevet i kapitlet "Tekniske data".
- Sæt låget til batterirummet [1] på igen.

Bemærk: Sørg for, at låget til batterirummet [1] går forsvarligt i indgreb.

● Afkortning af LED-bånd

Det er muligt at afkorte LED-båndet [3] individuelt.

ADVARSEL! LIVSFARE GENNEM ELEKTRISK STØD!

Tag altid batterierne [2] ud af batterirummet [5], før du udfører arbejde på LED-båndet [3].

- Vælg den ønskede længde på LED-båndet [3].

Bemærk: Sørg for, at du afkorter LED-båndet [3] det rigtige sted. Grænsefladen er præcis i midten af plus- og minuspolerne og er markeret med en sort linje.

- Afkort LED-båndet [3] med en saks.

● Montering af LED-bånd

Bemærk: Sørg for, at monteringsfladen er ren, fedtfri og tør. Ellers kan klæbebåndets klæbeevne blive forringet.

- Vælg en passende monteringsflade (vindue osv.).
- Fjern beskyttelsesfilmen [6] fra bagsiden af LED-båndet [3] (se fig. C).

Bemærk: Sørg for, at du starter med at fjerne beskyttelsesfilmen [6] fra tilførselsledningens side. Når du fjerner beskyttelsesfilmen [6], skal du sørge for, at du ikke trækker klæbelaget af sammen med den.

- Klæb LED-båndet [3] med klæbestrimlen [7] fast på monteringsfladen, og tryk godt til (se fig. D).
- Klæb klæbestrimlen [8] fast på bagsiden af batterirummet [5].
- Fjern beskyttelsesfilmen fra klæbestrimlen [8].
- Klæb batterirummet [5] fast på monteringsfladen (se fig. D).

Bemærk: Sørg for, at der kan trykkes på TÆND/SLUK-afbrydere [4].

Din lampe er nu klar til brug.

● Tænding/slukning af LED-bånd

- Tænd eller sluk for LED-båndet [3] med TÆND/SLUK-afbrydere [4].

● Vedligeholdelse og rengøring

ADVARSEL! LIVSFARE GENNEM ELEKTRISK STØD!

Tag altid batterierne [2] ud af batterirummet [5], før du udfører arbejde på LED-båndet [3].

- Brug ingen opløsningsmidler, benzin eller lignende. Herved vil lampen kunne tage skade.
- Anvend kun en tør, fnugfri klud til rengøring.

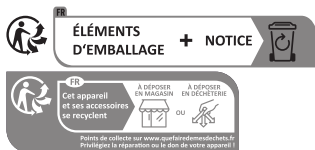
● Bortskaffelse



Indpakningen består af miljøvenlige materialer, som De kan bortskaffe over de lokale genbrugssteder.



Bemærk forpackningsmaterialernes mærkning til affaldssorteringen, disse er mærket med forkortelser (a) og numre (b) med følgende betydning: 1–7: kunststoffer / 20–22: papir og pap / 80–98: kompositmaterialer.



Produkt inkl. tilbehør og emballagematerialer er genanvendelige og underlagt et

udvidet producentansvar. Materialerne skal bortskaffes sorteret i overensstemmelse med den viste sorteringsinformation for at opnå forbedret affaldsbehandling. Triman-logoet gælder kun for Frankrig.



For miljøets skyld må produktet aldrig smides ud sammen med husholdningsaffaldet, når det er udtjent, men skal afleveres til en fagmæssig korrekt bortskaffelse. Du kan få oplysninger om indsamlingssteder og deres åbningstider hos din ansvarlige forvaltning.

Defekte eller udtjente batterier skal genvindes iht. direktivet 2006/66/EF. Aflever batterierne og/eller apparatet hos de dertil beregnede indsamlingssteder.

Miljøskader som følge af forkert bortskaffelse af batterierne!



Batterier må ikke bortskaffes sammen med almindeligt husholdningsaffald. Batterierne kan indeholde giftige tungmetaller og er underlagt reglerne for særligt affald. De kemiske symboler for tungmetaller er følgende: Cd = cadmium, Hg = kviksølv, Pb = bly. Aflever derfor udtjente batterier hos et kommunalt indsamlingssted.

● Garanti og service

● Garanti

Du får 36 måneders garanti på dette apparat fra købstidspunktet. Apparatet er blevet omhyggeligt produceret og har gennemgået en grundig kvalitetskontrol. Indenfor garantitiden retter vi omkostningsfrit alle materiale- eller produktionsfejl. Skulle der alligevel opstå mangler i garantiperioden, bedes du sende

apparatet til den oplyste serviceadresse med angivelse af følgende modelnummer: 14175706L.

Garantien omfatter ikke skader, som er opstået på grund af forkert håndtering, manglende overholdelse af betjeningsvejledningen eller indgreb foretaget af ikke-autoriserede personer samt slid i forbindelsen med brugen (som f.eks. lyskilder). Garantitiden forlænges eller fornyes ikke gennem garantiydelsen.

● Serviceadresse

Briloner Leuchten GmbH & Co. KG
Am Steinbach 14
59872 Meschede
TYSKLAND
Tel.: +49 29 1 / 95 29 93-650
Fax: +49 29 1 / 95 29 93-109
E-Mail: kundenservice@briloner.com
www.briloner.com



Gratis service-nummer:
Tel.: 00800 / 27456637

IAN 472178_2404

Hold kvitteringen og varenummeret (IAN 472178_2404) klar som dokumentation for købet i forbindelse med alle forespørgsler.

● Konformitetserklæring CE

Dette produkt og de medfølgende batterier / genopladelige batterier opfylder kravene i de gældende europæiske og nationale direktiver. Overensstemmelsen er blevet verificeret. Tilsvarende erklæringer og dokumenter kan fås hos producenten.

● Producent

Briloner Leuchten GmbH & Co. KG
Am Steinbach 14
59872 Meschede
TYSKLAND

Az alkalmazott piktogramok jelmagyarázata.....	Oldal 32
Bevezető.....	Oldal 32
Rendeltetésszerű használat.....	Oldal 33
A csomag tartalma.....	Oldal 33
Alkatrészleírás.....	Oldal 33
Műszaki adatok.....	Oldal 33
Biztonság.....	Oldal 33
Biztonsági tudnivalók.....	Oldal 33
Üzembe helyezés.....	Oldal 35
Elemek behelyezése / cseréje.....	Oldal 35
LED-szalag rövidítése.....	Oldal 35
LED-szalag felszerelése.....	Oldal 35
A LED-szalag be/ki kapcsolása.....	Oldal 35
Karbantartás és tisztítás.....	Oldal 36
Mentesítés.....	Oldal 36
Garancia és szervíz.....	Oldal 36
Garancianyilatkozat.....	Oldal 36
Szervíz címe.....	Oldal 36
Megfelelőségi nyilatkozat.....	Oldal 37
Gyártó.....	Oldal 37
Jótállási tájékoztató.....	Oldal 38

Az alkalmazott piktogramok jelmagyarázata			
	Olvassa el az utasításokat!		Tartsa be a figyelmeztető és a biztonsági tudnivalókat!
	Ez a lámpa kizárólag beltéri, száraz és zárt helyiségekben történő használatra alkalmas.		Vigyázat, áramütés veszélye áll fenn! Életveszély!
Ra CRI	Színvisszaadási index		A beépített LED-ek fényereje nem szabályozható.
W	Watt (effektív teljesítmény)		Így jár el helyesen
 d.c. DC	Egyenáramú feszültség (áram- és feszültségtípusa)		Robbanásveszély!
V	Volt		Viseljen megfelelő védőkesztyűt!
	Kisgyerekek és gyerekek számára élet- és balesetveszélyes!		A csomagolást és az eszközt környezetbarát módon ártalmatlanítsa!
IP20	A lámpatest "IP20" védeettségi osztályú, és kizárólag magánháztartásokban történő beltéri használatra készült. Nem rendelkezik védelemmel a vízbehatolás ellen.		A csomagolás 100 % újrahasznosított papírból készült.
	Környezeti károk az elemek/akkumulátorok helytelen ártalmatlanítása miatt!		Polietilén tereftalát
	Polietilén (alacsony sűrűségű)		Hullámkarton
	Karton		Papír
	Biztonsági információk Utasítások		

LED fényszalag

• Bevezető



Gratulálunk új készüléke megvásárlásához. Kiváló minőségű terméket választott. Kérjük, gondosan olvassa végig ezt a használati útmutatót. Nyissa fel az ábrákat tartalmazó

oldalt. Ez az útmutató a termék tartozéka, és fontos tudnivalókat tartalmaz az üzembevétellel és a kezeléssel kapcsolatban. Mindig tartsa szem előtt a biztonsági utasításokat. Az üzembevétel előtt ellenőrizze, hogy rendelkezésre áll-e a megfelelő feszültség, és valamennyi alkatrész helyesen van-e összeszerelve. Amennyiben a készülék kezelésével kapcsolatos

kérdései lennének, vegye fel a kapcsolatot a kereskedőjével vagy a szervizzel. Gondosan őrizze meg ezt az útmutatót és adott esetben adja tovább harmadik félnek.

• Rendeltetésszerű használat



Ez a lámpa kizárólag beltéri, száraz és zárt helyiségekben történő használatra alkalmas. Ez a készülék csak magánháztartásokban történő használatra készült. Ezt a terméket normál működésre tervezték.

• A csomag tartalma

Közvetlenül a kicsomagolás után ellenőrizze a csomag hiánytalanságát, valamint a készülék kifogástalan állapotát.

- 1 LED fényszalag 14175706L
- 1 Ragasztószalag
- 1 Használati utasítás

• Alkatrészleírás

- 1 Elemtartó rekesz fedele
- 2 Elemek
- 3 LED-szalag
- 4 KI/BE kapcsoló
- 5 Elemtartó
- 6 Védőfólia (a LED-szalag hátulján)
- 7 Ragasztószalag (LED-szalaghoz)
- 8 Ragasztószalag (az elemtartó hátulján)

• Műszaki adatok

Lámpa:

Modellszám:	14175706L
Üzemi feszültség:	3 x 1,5 V DC === 1,3 W
Elemek:	3 x 1,5 V AA (nem tartozik a szállítási terjedelemhez)
Izzó:	30 LED
Összteljesítmény:	1,3 W
Védettségi fokozat:	IP 20

• Biztonság



Biztonsági tudnivalók

A használati útmutató figyelmen kívül hagyásából eredő károkra nem vonatkozik a garancia! Közvetett károkért nem vállalunk felelősséget! A szakszerűtlen használatból vagy a biztonsági tudnivalók figyelmen kívül hagyásából eredő anyagi károkért vagy személyi sérülésekért nem vállalunk felelősséget!



FIGYELMEZTETÉS! **KISGYEREKEK ÉS GYEREKEK** **SZÁMÁRA ÉLET- ÉS BALESET-**

VESZÉLYES!

Soha ne hagyja a gyermekét a csomagolóanyag-gal felügyelet nélkül. A csomagolóanyagok fulladást okozhatnak. A gyermekek gyakran alábecsülik a veszélyeket. A gyerekeket tartsa a terméktől mindig távol.

- A készüléket 8 éves kor feletti gyermekek, valamint korlátozott fizikai, érzékszervi vagy szellemi képességgel élő vagy nem megfelelő tapasztalattal és tudással rendelkező személyek csak felügyelet mellett, illetve a készülék biztonságos használatára vonatkozó felvilágosítás és a lehetséges veszélyek megértése után használhatják. A gyermekek nem játszhatnak a készülékkel. A tisztítást és a karbantartást gyermekek nem végezhetik felügyelet nélkül.



Kerülje az áramütés általi életveszélyt

- Minden használat előtt ellenőrizze a lámpát, hogy nincs-e rajta sérülés. Soha ne használja a lámpát, ha bármilyen sérülést észlel.



VIGYÁZAT!

Sérülés, javítás vagy egyéb probléma esetén forduljon a szervizközponthoz vagy szakképzett villanyszerelőhöz. Sérülés esetén a készüléket selejtezni kell. A készülék nem tartalmaz olyan alkatrészeket, amelyeket a fogyasztó szervizelhet.

- Feltétlenül kerülje a feszültség alatt álló vezetékek és érintkezők vízzel vagy más folyadékkal való érintkezését.
- Soha ne szerelje szét az elektromos berendezéseket és ne dugjon ezekbe tárgyakat. Az ilyen jellegű

beavatkozások áramütés általi életveszélyt jelentenek.

- Ne szerelje a lámpatestet nedves vagy vezető felületekre.
- Ne szerelje a lámpatestet gyúlékony, robbanásveszélyes vagy maró hatású környezetbe.
- Ez a lámpatest nem csatlakoztatható elektromosan más lámpákhoz.
- Védje a lámpát az éles szélektől, a mechanikai igénybevételtől és a forró felületektől.
- Ne rögzítse éles csatlakozásokkal vagy szögekkel.
- Összeszerelés, szétszerelés vagy tisztítás előtt vegye ki az elemeket az elemtartóból.
- Soha ne érintse nedves kézzel az elemtartót vagy a lámpát.
- Csak a mellékelt egyedi alkatrészeket használja, ellenkező esetben minden garanciális igény érvényét veszti.
- Ne üzemeltesse a lámpát annak csomagolásában. Ellenkező esetben fennáll a túlmelegedés veszélye.
- Ne működtesse a lámpát, ha az tárgyakkal van letakarva vagy kerékre felcsavarva.
- Ne nyissa ki vagy vágja/hasítsa fel a LED-szalagot.
- Kerülje a LED-szalag túlzott meghajlását.
- Ne használja a lámpát, ha azt tárgyak fedik vagy felületbe ágyazott.
- A lámpa izzója nem cserélhető, az izzó élettartamának végén a teljes lámpát ki kell cserélni.



Kerülje a tűz- és sérülésveszélyt

- Ez a termék nem tartalmaz a fogyasztó által szervizelhető alkatrészeket.
-  A beépített LED-ek fényereje nem szabályozható.
- Ne nézzen az izzóba kis távolságból, ha az be van kapcsolva.
- Ne nézze a LED-et optikai eszközzel (pl. nagyítással).



Így jár el helyesen

- A lámpát és a csomagolóanyagot ne hagyja felügyelet nélkül. A csomagolóanyag fulladásveszélyes és az ezzel történő fajtogatás életveszélyes.
- Szerelje fel a lámpát úgy, hogy védve legyen a szennyeződésektől és a túlzott hőtől.

- Mindig legyen figyelmes! Mindig figyeljen arra, hogy amit épp csinál, és minden esetben használja a józan eszét. Soha ne használja a lámpát, ha a figyelme szétzór, vagy ha rosszul érzi magát.
- Használat előtt ismerje meg a jelen kézikönyvben található összes utasítást és ábrát, valamint magát a terméket.
- Ahhoz, hogy a lámpát teljesen le lehessen választani az áramellátásról, az elemeket ki kell venni.
- Ne használja ezt a lámpát éjszakai fényként.



Biztonsági utasítások az elemekhez/akkumulátorokhoz

-  **FIGYELMEZTETÉS! AZ ELEMET NE TÁROLJA GYERMEKEK SZÁMÁRA ELÉRHETŐ HELYEN!**
A lenyelés kémiai égési sérüléseket, a légútrészek perforációját és halált okozhat. A lenyelést követő 2 órán belül súlyos égési sérülések léphetnek fel. Azonnal forduljon orvoshoz.
- Az elhasznált elemeket azonnal dobja ki. Az új és használt elemeket tartsa távol a gyermekektől. Ha úgy gondolja, hogy elemeket nyelt le vagy került a szervezetébe, azonnal forduljon orvoshoz.
-  **ROBBANÁSVESZÉLY!** Soha ne töltsön fel nem tölthető elemeket. Ne zárja rövidre az elemeket/akkumulátorokat/és ne nyissa fel azokat. Túlhevülés, tűzveszély és robbanás lehet a következménye.
- Soha ne dobja az elemeket/akkumulátorokat tűzbe vagy vízbe.
- Ne tegye ki az elemeket/akkumulátorokat mechanikai igénybevételnek.
- Kizárólag a "Műszaki adatok" fejezetben szereplő előírásoknak megfelelő akkumulátorokat használjon. A nem megfelelő elemek használata tűz vagy robbanás veszélyét idézheti elő.

Az elemek/akkumulátorok szivárgásának veszélye

- Kerülje a szélsőséges körülményeket és hőmérsékleteket, amelyek hatással lehetnek az elemre/akkumulátorra, pl. a fűtőtesten/közvetlen napsugárzás által.
- Ha az elem/akkumulátor kifolyt, kerülje a vegyi anyagok bőrrel való érintkezését, szembe és nyálkahártyára kerülését! Az érintett területeket azonnal öblítse le tiszta vízzel, és forduljon orvoshoz!

-  **VISELJEN MEGFELELŐ VÉDŐ-KESZTYŰT!**
A kifolyt vagy megsérült elemek/akkumulátorok bőrrel érintkezve égési sérülést okozhatnak. Ezért ez esetben viseljen megfelelő védőkesztyűt.
- Amennyiben az elem/akkumulátor folyni kezd, a további sérülések elkerülése érdekében azonnal távolítsa el a termékből.
- Kizárólag azonos típusú elemeket/akkumulátorokat használjon. Ne használjon egyszerre régi és új elemeket/akkumulátorokat!
- Ha a terméket hosszabb ideig nem használja, vegye ki belőle az elemeket/akkumulátorokat.

A termék sérülésének veszélye

- Kizárólag a megadott elemtípust/akkumulátortípust használja!
- Az elemeket/akkumulátorokat az elemen/akkumulátoron és a terméken feltüntetett (+) és (-) pólusoknak megfelelően helyezze be.
- Tisztítsa meg az érintkezőket az elemen/akkumulátoron és az akkumulátorrekeszben egy száraz, nem szálazó törlőkendővel vagy egy vattapálcikával!
- Azonnal távolítsa el a lemerült elemeket/akkumulátorokat a termékből.

● Üzembe helyezés

- Az első használat előtt távolítsa el az összes csomagolóanyagot.

● Elemek behelyezése / cseréje

- Távolítsa el az elemfedeleket [1].
- Helyezze be az elemeket [2] az elemtartóba [5], ügyelve a polarításra (+ és -).
- Csak az [2] elemeket használja, a "Műszaki adatok" fejezetben leírtak szerint.
- Helyezze vissza az elemfedeleket [1].

Megjegyzés: Győződjön meg róla, hogy az elemtartó fedele [1] biztonságosan be van rögzítelve.

● LED-szalag rövidítése

Lehetősége van arra, hogy a LED-szalagot [3] egyenként rövidítse.

▲ FIGYELMEZTETÉS! ÁRAMÜTÉS OKOZTA ÉLETVESZÉLY!

Vegye ki az elemeket [2] az elemtartóból [5], mielőtt bármilyen munkát végezne a LED-szalagon [3].

- Válassza ki a LED-szalag kívánt hosszát [3].

Megjegyzés: Győződjön meg róla, hogy a megfelelő helyen vágta le a LED-szalagot [3]. Az illesztési felület pontosan a plusz és mínusz pólusok közepén van, és fekete vonallal van jelölve.

- Rövidítse meg a LED-szalagot [3] egy ollóval.

● LED-szalag felszerelése

Megjegyzés: Győződjön meg róla, hogy a szerelési felület tiszta, zsírmentes és száraz. Ellenkező esetben a ragasztószalag tapadása károsodhat.

- Válassza ki a megfelelő szerelési felületet (ablak stb.).
- Távolítsa el a védőfóliát [6] a LED-szalag [3] hátuljáról (lásd a C ábrát).

Megjegyzés: Kezdje a védőfólia eltávolításával [6] a tápkábel oldaláról. A védőfólia [6] eltávolításakor ügyeljen arra, hogy ne húzza le vele együtt a ragasztóréteget.

- Ragassza a LED-szalagot [3] a ragasztószalaggal [7] az illesztési felületre, és nyomja erősen (lásd a D ábrát).
- Ragassza a ragasztócsíkot [8] az elemtartó hátuljára [5].
- Távolítsa el a ragasztócsík védőfóliáját [8].
- Ragassza az elemtartót [5] az illesztési felületre (lásd a D ábrát).

Megjegyzés: Győződjön meg róla, hogy a BE-KI kapcsoló [4] meg lehet nyomni.

A lámpa most üzemkés.

● A LED-szalag be/ki kapcsolása

- Kapcsolja be vagy ki a LED-szalagot [3] az BE/KI kapcsoló [4] segítségével.

• Karbantartás és tisztítás

FIGYELMEZTETÉS! ÁRAMÜTÉS OKOZTA ÉLETVESZÉLY!

Vegye ki az elemeket [2] az elemtartóból [5], mielőtt bármilyen munkát végezne a LED-szalagon [3].

- Ne használjon oldószert, benzint vagy hasonlókat. Más esetben a lámpa megrongálódhat.
- A tisztításhoz csak egy száraz és szálat nem eresztő kendőt használjon.

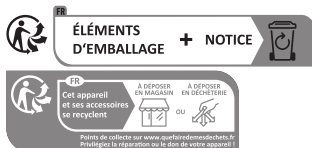
• Mentésítés



A csomagolás környezetbarát anyagokból készült, amelyeket a helyi újrahasznosító helyeken adhat le ártalmatlanítás céljából.



A hulladék elkülönítéséhez vegye figyelembe a csomagolóanyagban található jelzéseket. Ezek rövidítéseket (a) és számokat (b) tartalmaznak a következő jelentéssel: 1–7: műanyagok / 20–22: papír és karton / 80–98: kötőanyagok.



A termék a tartozékokkal és a csomagolóanyagokkal együtt újrahasznosítható, és a kiter-

jesztett gyártói felelősség hatálya alá tartozik. A jobb hulladékkezelés érdekében a feltüntetett info-tri (váltogatósi információk) szerint külön-külön ártalmatlanítsa ezeket. A Triman-logó csak Franciaországban érvényes.



A környezetvédelem érdekében ne dobja a terméket a háztartási hulladékba, ha elérte élettartama végét, hanem megfelelően ártalmatlanítsa. A gyűjtőpontokról és azok nyitvatartási idejéről a helyi önkormányzatnál tájékozódhat.

A meghibásodott vagy lemerült elemeket a 2006/66/EK irányelv előírásai szerint kell újrahasznosítani. Az elemeket és/vagy a készüléket a kihelyezett gyűjtőpontokon keresztül szolgáltatassa vissza.

Az elemek/akkumulátorok nem megfelelő ártalmatlanítása környezeti károkat okoz!



Az akkumulátorokat tilos a háztartási hulladékkal ártalmatlanítani. Mérgező nehézfémeket tartalmazhatnak, és veszélyes hulladéknak minősülnek. A nehézfémek vegyjele a következő: Cd = kadmium, Hg = higany, Pb = ólom. Ezért a használt elemeket egy kommunális gyűjtőpontra adja le.

• Garancia és szervíz

• Garancianyilatkozat

Erre a készülékre a vásárlás időpontjától számított 36 havi garanciában részesül. A készüléket gondosan gyártották és pontos minőségi vizsgálatnak vetették alá. A garanciaidő alatt minden anyag és gyártási hibát díjmentesen elhárítunk. Ha a garanciaidő alatt mégis hiányosságokat fedez fel, kérjük, küldje az eszközt a megadott szervíz címre a következő modellszám feltüntetésével: 14175706L.

A garanciából kizártak azok a károsodások, amelyeket szakszerűtlen kezelés, a Kezelési utasítás figyelmen kívül hagyása, vagy nem feljogosított személyek beavatkozása okozott, valamint a kopási részek (mint pld. az izzók). A garanciateljesítmény a garanciaidőt nem hosszabbítja meg és nem újítja fel.

• Szervíz címe

Briloner Leuchten GmbH & Co. KG
Am Steinbach 14
59872 Meschede
NÉMETORSZÁG
Tel.: +49 29 1 / 95 29 93-650
Fax: +49 29 1 / 95 29 93-109
E-mail: kundenservice@briloner.com
www.briloner.com



Ingyenes szolgáltatási szám:
Tel.: 00800 / 27456637

IAN 472178_2404

Kérjük, kérdések esetére készítse elő a pénztárblokkot és a cikkszámot (IAN 472178_2404) a vásárlás tényének az igazolására.

- **Megfelelőségi nyilatkozat C €**

Ez a termék és a mellékelt elemek / akkumulátorok megfelelnek a vonatkozó európai és nemzeti irányelvek követelményeinek. A megfelelőséget ellenőrizték. A megfelelő nyilatkozatok és dokumentumok a gyártónál kaphatók.

- **Gyártó**

Briloner Leuchten GmbH & Co. KG
Am Steinbach 14
59872 Meschede
NÉMETORSZÁG



JÓTÁLLÁSI TÁJÉKOZTATÓ

A termék megnevezése: LED fényszalag	Gyártási szám: IAN 472178_2404
A termék típusa: 14175706L	
A gyártó cégneve, címe, e-mail címe: Briloner Leuchten GmbH & Co. KG Am Steinbach 14 59872 Meschede NÉMETORSZÁG E-mail: kundenservice@briloner.com	Szerviz neve, címe, telefonszáma: Briloner Leuchten GmbH & Co. KG Am Steinbach 14 59872 Meschede NÉMETORSZÁG Tel.: +49 29 1 / 95 29 93-650
Az importáló / forgalmazó neve és címe: Lidl Magyarország Kereskedelmi Bt., H-1037 Budapest, Rádl árok 6.	

1. A jótállási idő a Magyarország területén, Lidl Magyarország Kereskedelmi Bt. üzletében történt vásárlás napjától számított 1 év, amely jogvesztő. A jótállási idő a fogyasztó részére történő átadással, vagy ha az üzembe helyezést a forgalmazó, vagy annak megbízottja végzi, az üzembe helyezés napjával kezdődik.
2. A jótállási igény a jótállási jeggyel és/vagy a vásárlást igazoló blokkal érvényesíthető. A jótállási jegy szabálytalan kiállítása, vagy átadásának elmaradása nem érinti a jótállási kötelezettség-vállalás érvényességét. Kérjük, hogy a vásárlás tényének és időpontjának bizonyítására őrizze meg a pénztári fizetésnél kapott jótállási jegyet és a vásárlást igazoló blokkot.
3. A vásárlástól számított három munkanapon belül érvényesített csereigény esetén a forgalmazó köteles a terméket kicserélni, feltéve ha a hiba a rendeltetésszerű használatot akadályozza. A jótállási jogokat a termék tulajdonosaként a fogyasztó érvényesítheti az áruházakban, valamint a jótállási tájékoztatóban feltüntetett szervizekben. (A magyar Polgári Törvénykönyv alapján fogyasztónak minősül a szakmája, önálló foglalkozása vagy üzleti tevékenysége körén kívül eljáró természetes személy.)

A jótállás ideje alatt a fogyasztó hibás teljesítés esetén kérheti a termék kijavítását, kicserélését, vagy ha a termék nem javítható vagy cserélhető, vagy az a forgalmazónak aránytalan többletköltséggel járna, illetve a fogyasztó kijavításhoz, kicseréléshez fűződő érdeke alapos ok miatt megszűnt, árleszállítást kérhet, vagy elállhat a szerződéstől és visszakérheti a vételárat. A kijavítás során a termékbe csak új alkatrész kerülhet beépítésre.

4. A fogyasztó a hiba felfedezése után a lehető legrövidebb időn belül köteles a hibát bejelenteni és a terméket a jótállási jogok érvényesítése céljából átadni. A hiba fel-fedezésétől számított két hónapon belül bejelentett jótállási igényt időben közöltnek kell tekinteni. A közlés elmaradásából eredő kárért

a fogyasztó felelős. A jótállási igény érvényesíthetőségének határideje a termék, vagy fődarabjának kicserélése esetén a csere napján újraindul.

5. A rögzített bekötésű, illetve a 10 kg-nál súlyosabb, vagy tömegközlekedési eszközön nem szállítható terméket az üzemeltetés helyén kell megjavítani. Abban az esetben, ha a javítás a helyszínen nem végezhető el, a termék ki- és visszaszereléséről, valamint szállításáról a forgalmazónak kell gondoskodnia.
6. A jótállás nem áll fenn, ha a hiba a nem rendeltetésszerű használatból, átalakítás-ból, helytelen tárolásból, vagy a használati utasítástól eltérő kezelésből, vagy bármely a vásárlást követő behatásból fakad, vagy elemi kár okozta, és azt a forgalmazó, vagy a szerviz bizonyítja. A jótállás nem vonatkozik a mozgó kopó alkat-részek (világítótestek, gumibroncsok stb.) rendeltetésszerű felhasználódására. A szerviz és a forgalmazó a kijavítás során nem felel a terméken a fogyasztó vagy harmadik személyek által tárolt adatokért vagy beállításokért.
7. Fogyasztói jogvita esetén a fogyasztó a megyei (fővárosi) kereskedelmi és iparkamarák mellett működő békéltető testület eljárását is kezdeményezheti.
A jótállás a fogyasztó törvényből eredő szavatossági jogait és azok érvényesíthetőségét nem érinti.

Kijavítást ellenőrző szelvény:

A jótállási igény bejelentésének időpontja:	A hiba oka:
Javításra átvétel időpontja:	A hiba javításának módja:
A fogyasztó részére történő visszaadás időpontja:	
A szerviz bélyegzője, kelt és aláírás:	

Kicserélést ellenőrző szelvény:

A jótállási igény bejelentésének időpontja:
Kicserélés időpontja:
A cserélő bolt bélyegzője, kelt és aláírás:

BRILONER LEUCHTEN GMBH & CO. KG

Am Steinbach 14
59872 Meschede
GERMANY

Stan informacj • Stav informací • Stav informácií • Tilstand af
information • Információk állása: 08/2024
Ident.-No.: 14175706L 082024-8



IAN 472178_2404

8